

## ← Treść nr. 47-go. →

**Dział polityczny:** Kordecki. — Oświata ludu — do-każe cudu. — Troska o dzieci nasze. — Z tygodnia. — Prze-  
gląd prasy. — Głosy od przyjaciół: (*Korespondencya Z ob-  
czyzny.*) — Od wydawnictwa. — Zaproszenie na wiec w Elber-  
feldzie.

**Felieton:** Z literatury i sztuki.

**Dział ilustrowany:** Z ojczyznych stron: Machnówka. —  
Walka o majorat. — Jeden uśmiech. (*Wiersz.*) — Wspomnie-  
nia z niewoli moskiewskiej 1863-go r. (*Ciąg dalszy.*) — Mo-  
ja legenda. (*Wiersz.*) — Los śmierci. (*Dokończenie.*) — Zapro-  
szenie do przedpłaty. — Wiadomości. — Zmarli. — Ruch w To-

warzystwach. — Od Redakcyi. — Humorystyka. — Dział ko-  
biecy. — Dział rolniczo-ekonomiczny. — Dział powieściowy.  
(*Spiewaczka ludowa. Arkusz 23-gi. Ciąg dalszy.*)

**Ilustracje:** Albumowa: Toast weselny. — Przed ko-  
ściołem w Machnówce. — Okolice Machnówki. — Wieś Medwe-  
dówka. — Widok Machnówki z drogi Wujczyńskiej. — Nowo-  
wznoszony kościół w Machnówce. — Brzegi Hnyłopiātu w oko-  
licach Machnówki. — Na rynku w Machnówce. — Kościół  
w Machnówce. — Targ w Machnówce. — Typy machnówieckie. —  
Cztery ilustracje z procesu o podrzucenie dziecka do artykułu  
p. t. „Walka o majorat.“

## Kordecki.

Ku uczczeniu 300-ej rocznicy uro-  
dzin O. Augustyna Kordeckiego za-  
mieścił „Kuryer Warszawski“ nastę-  
pujący bardzo znamienity artykuł mi-  
strza Sienkiewicza:

„Mimo dość tępej głowy, spo-  
strzegł w końcu szwedzki jenerał, o  
co księdzu Kordeckiemu chodziło, że  
więc nie o owo gniazdo skaliste, nie o  
Jasną Górę, nie o skarby nagromadzo-  
ne w zakonie, nie o bezpieczeństwo  
zgromadzenia, ale o losy całej Rzeczy-  
pospolitej. Spostrzegł Müller, że ów  
cichy ksiądz wiedział co czynił, że miał  
świadomość swojej misji, że powstał  
jak prorok, aby zaświecić krajowi  
przykładem, by potężnym głosem za-  
wolać na wschód i zachód, na północ  
i południe: *Sursum corda!* — by, czy  
to zwycięstwem, czy śmiercią i ofiarą  
obudzić śpiących ze snu, odkupić  
grzesznych, uczynić światło w ciem-  
ności.“

Tak pisałem ongi w „Potopie.“

Przedtem jeszcze mówił Mickiewicz,  
że Kordecki był jednym z takich lu-  
dzi, których Opatrzność zsyła co czas  
jakiś na wzór dla przyszłych pokoleń.  
Ale wielu czytelnikom nasuwały się  
może wątpliwości: czy było tak istot-  
nie? Ta biała postać, z krzyżem w rę-  
ku, na murach spowitych w dymy, sta-  
ła się z czasem jedną z takich cudow-  
nych legend narodowych, wykwitają-  
cych, jak róże, na niwie historii. Gdy  
jednak zimna i niemilosierna dłoń kry-  
tyki pocznie obrywać płatki takich  
róż, trafia się często, że nie zostaje  
z nich nic, prócz marnych szarych  
łodyg.

Jakże więc było z Kordeckim? Czy  
istotnie ten nieznany nikomu zakonnik  
miał świadomość swego posłannictwa,  
czy powiedział sobie wyraźnie, że chce  
ratować cały naród — i że może to  
uczynić zarówno, gdy zwycięży, jak i  
gdy zginie? By odpowiedzieć na te  
pytania, należy rzucić okiem na tę tra-  
gedyę dziejową, w której rok 1655 był  
zarazem i szczytem, i przełomem.

Trudno zaiste obronić się uczuciu  
wstydu i upokorzenia, gdy się wspo-

mni, że prawie niema w historii przy-  
kładu, aby nieprzyjaciel zewnętrzny,  
obcy krwi i wiary, napadłszy jakiś  
kraj sąsiedni, zawojował go rękoma  
jego własnych synów. Tak jednak  
stało się za Jana Kazimierza w Polsce.  
Pod Ujściem Wielkopolska przeszła  
do Szwedów; Radziwiłłowie birzań-  
scy poddali Karolowi Gustawowi Li-  
twę. Wkrótce potem województwa:  
krakowskie, sandomierskie, ruskie, lu-  
belskie, wołyńskie, belskie i kijowskie,  
podpisały akt poddańczy. Opuszcili  
ojczyznę i własnego króla magnaci;  
pokłoniła się zdobywcy większa część  
dygnitarzy koronnych, zaprzysięgli  
mu wierność hetmani, przeszło na je-  
go stronę wojsko i prawie wszystka  
szlachta.

Niewola była dobrowolna, hańba  
również. Nie mogę się oprzeć chęci  
przytoczenia jeszcze słów, które w  
„Potopie“ włożyłem w usta Weyhar-  
da Wrzeszczowica, a które wówczas  
mogły się wydawać wszystkim po-  
stronnym straszliwą prawdą: „Ze ten  
naród ginie, nie warto się o to tro-  
szczyć więcej od niego szanego... Co



tu za rząd? Król nie rządzi, bo mu nie dają. Sejmy nie rządzą, bo je rwą. Nie masz wojska, bo podatków płacić nie chcą; nie masz posłuchu, bo posłuch wolności się przeciwi; nie masz sprawiedliwości, bo wyroków niema komu egzekwować; niema w tym narodzie wierności, bo oto wszyscy pana swego opuścili. Nie masz miłości ojczyzny, bo ją oddali szwedowi za obietnicę, że im w dawnej swawoli żyć nie przeszkodzi. Co oni mają?... Niechże mi kto choć jedną enotę wymieni: czy stateczność? czy rozum? czy wytrwałość? czy wstrzeźliwość? Kto ich chce ratować, ten tylko czas próżno traci, bo oni się sami nie chcą ratować. Jeno szaleni, żli i sprzedajni tę ziemię zamieszkują!..“

Co oni mają? Mieli jeszcze coś nawet i w tej epoce upadku, o czem nie wiedział Wrzeszczowiec, a wiedział ksiądz Kordecki. Ale tymczasem mieli tylko hańbę. Istniało proroctwo świętej Brygidy, w którym współczesni odczytywali z przerażeniem następujące słowa: „Zbliży się sąd mój i pozostawi państwo w utrapieniu — i stanie się jako napisano: rozkosz sięją, a utrapienie i boleść odmierzają. Nietylko nawiedzę to królestwo, ale miasta bogate i możne, albowiem przywołano głodnego, który dostatki ich pożre. Nie zbraknie zła wewnętrznego i obfitować będą niezgody. Pannać będą głupi, a mędrcy i starcy nie podejmą głowy. Cześć i prawda upadną, aż przyjdzie, który gniew mój przeblaga i który duszy swej nie oszczędzi dla miłości prawdy.“ — Powtarzano to proroctwo, jak szeroka i długa Rzeczpospolita, ale tego, że ów, który miał przeblagać gniew Pański

i duszy nie oszczędzić — zjawił się już w narodzie, nie domyślał się i nie podejrzewał nikt. Upadła nadzieja i omdlały serca. Cała olbrzymia kraina legła u stóp Karola Gustawa: jego były ziemie i morza, jego województwa, miasta, wsie, pola i bory; pod jego wodzą mieli odtąd wojować ci skrzydlaci żołnierze, których ojcowie roznosili dotychczas na szablach i kopytach sześćkroć liczniejsze zastępy szwedzkie!

A w tem od Karpat do Bałtyku gruchnęła wieść, że Jasna Góra broni się szwedom.

Zdumieniu, które ogarnęło upadły naród, dziś jeszcze trudno się oprzeć. Ludzie poczeli przecierać oczy, jak ze snu. Nikt wprawdzie nie przypuszczał przedtem, by nieprzyjaciół chciał podnieść rękę na narodową świętość, ale jeszcze mniej podobnem do wiary wydało się, aby ktoś w kraju śmiał nie posłuchać wszechwładnych rozkazów i odpowiedzieć na nie z dział.

Jakto? Z jednej strony groźna i zwycięzka potęga, świeżo wyolbrzymiało największe państwo w Europie — z drugiej mała klasztorna twierdza! Z jednej strony dawno niewidziany w świecie potentat: król szwedów, gotów, wandalów, wielki książę Finlandji, Estonji, Karelji, Bremy, Werdy, Szczecina, Pomeranji, kaszubów, książę Rugji, pan Ingrji, Wismarku i Bawarji, palatyn reński, pan Juljahu, Kliwji, Bergu, a przytem od niedawna, — nieukoronowany wprawdzie jeszcze, ale uznany i faktyczny król polski, w. ks. litewski, pruski, mazowiecki, ruski, kijowski, czernihowski etc., etc., etc.; z drugiej cichy — przeor białych mnichów!

Z jednej strony tysiące najbitniejszych w świecie żołnierzy, z drugiej, prócz księży, niespełna dwieście zakonników.

A jednak ksiądz Kordecki postanowił bronić Jasnej Góry.

Dlaczego?

Czy może chodziło mu naprawdę o Cudowny obraz, o skarby nagromadzone w kościele, o drogocenne wota, o dostatki klasztorne?

Nie. Niektóre świadectwa twierdzą, że obraz został przed oblężeniem wywieziony. Granica ślązka biegła w owych czasach, jak i dziś, o kilkadziesiąt stajają, łatwo więc było wywieść i skarbiec, srebrne i złote wota i pieniądze. A jeśli chodziło o całość klasztoru, o dobro kościelne, o stada i przynależności po za murami leżące, to właśnie przez poddanie się można było wszystko ocalić, przez opór — wszystko utracić.

A przedewszystkiem życie.

Rozumując, po ludzku, nie po bohatersku i nie po męczeńsku, bezpieczniej było się poddać, lub odbiegnąć klasztoru, umknąć na Ślązk, niż bronić się i wedle wszelkiego prawdopodobieństwa — zginąć.

Człowiek tej wiary, co Kordecki, mógł wprawdzie spodziewać się cudów, ale nie mógł na nie liczyć z pewnością, albowiem woli Bożej nie wolno mu było przesądzać. Wszak wiadomem mu było, że w r. 1424 klasztor i obraz dostały się w moc husytów, którzy nie oszczędzili świętego wizerunku. Mógł przeto spodziewać się również, że z klasztoru i kościoła zostaną tylko zgłiszczą, a on sam wraz z bracią zakonną i z tą garstką szlachty i kmieciów zginie pod stosem gruzów.

## Z literatury i sztuki.

Ks. Leon Jungowski, korzystając z czynności o. przeora Rejmiana, wydobyl z archiwum klasztoru na Jasnej Górze rękopis łaciński, opisujący w treściwych wyrazach żywot o. Augustyna Kordeckiego, i obecnie, z powodu trzechsetnej rocznicy urodzin wielkiego obrońcy klasztoru oo. Paulinów w Częstochowie, ogłosił go drukiem w oryginale i w przekładzie polskim.

Książeczka, wydana staraniem „Biblioteki dzieł chrześcijańskich“, nosi tytuł „O. Augustyn Kordecki, według rękopisu niewydanego na Jasnej Górze przechowywanego;“ zdobią ją dwie ilustracje: wizerunek cudownego obrazu N. Maryi Panny, i postać Kordeckiego, reprodukowana z oryginału, znajdującego się w klasztorze na Jasnej Górze.

Za wydanie tego dokumentu należy się podziękować szan. tłumaczowi, założyć tylko należy, iż do książeczki dodano ryciny jak najgorzej wykonane.

\* \* \*

Opuściło prasę *studjum historyczne Władysława Smoleńskiego p. t. „Konfederacja targowicka.“* Kraków, 1903.

Studjum Smoleńskiego oparte zostało na poważnym materiale źródłowym, który starannie i pracowicie odszukany został w wielu zbiorach, czy archiwach, publicznych czy prywatnych. Na podstawie bogatego materiału autor odtworzył pełny obraz działalności konfederacji targowickiej i scharakteryzował ściśle oraz gruntownie główne jej twórców.

W pracy Smoleńskiego znajdują

się szczegóły, rzucające jasne i piękne światło na charakter księcia Józefa. W ogóle praca Smoleńskiego, poświęcona Targowicy, przedstawia się niezwykle interesująco. Nietylko treść bogata i sąd wytrawny poleca ją społeczeństwu, ale i język piękny i jędrny, a pozbawiony jaskrawości efektywnych, czyni opowieść historyczną zajmującą, jasną i przystępną. We wstępie autor objaśnił, że nie daje pełnej historii Targowicy, jest więc nadzieja, że ją niezadługo dokończy i przy tej sposobności oceni działalność ostatniego sejmu rzeczypospolitej w Grodnie. Tym sposobem zamknie autor epokę, nie wesolą wprawdzie, ale odtąd nie zbadaną, ani opracowaną należycie. Niewątpliwie też studjami swymi przyczyni się do dokładniejszego poznania owej epoki i zaskarbi sobie w pełni uznanie i wdzięczność swego społeczeństwa.



Więc na wszystkie „dlaczego?“ jest tylko jedna odpowiedź. Wiedział, co robi i był gotów. Wśród powszechnego zwątpienia on jeden nie zwątpił o narodzie, albowiem czuł, że przy wszystkich grzechach i występkach zostało temu narodowi jedyne nie zamarłe do tychczas uczucie: ogromna, niezgłębiona miłość ukochanej Patronki.

Szwedzi nie znali polskiego narodu. Dla nich Częstochowa była tylko lichą twierdzą. Kordecki, który go znał — wiedział, że ciało tego odrętwiałego olbrzyma można siec i szarpać, jak się podoba, ale jest jedno miejsce, w które niewolno go ukłóć bezkarnie, bo zawyje z bólu i zerwie się do okropnej walki — a miejsce to zwie się Jasna Góra.

Gdyby jej był odbieżał, lub oddał dobrowolnie, nie byłoby zamachu, więc postanowił jej bronić do ostatniej kropli krwi, do ostatniego tchnienia, aby rozpetać olbrzyma i rozpalic wojnę na śmierć i życie, olbrzymią, rozlewną, jak pożar.

W ten tylko sposób można wytłumaczyć sobie jego postępek, który sami nawet obrońcy Częstochowy uważali za szalony. Tego chciał, do tego dążył. Krytyka może stanąć przed nim zdumiona, jak przed nadzwyczajnym zjawiskiem, ale niczemu nie może zaprzeczyć, niczego ująć, niczego zmniejszyć. Wśród ponurej nocy dziejowej zjawil się słup ognisty. Wstał w narodzie „ten, który duszy nie oszczędził“, jak w swoim czasie wstała we Francji Joanna d'Arc. Poczul się wybranem bożym, więc wziął krzyż i wyszedł bronić tej ostatniej skały, której nie pochłonęły jeszcze fale potopu.

I oto widzimy go z tym krzyżem na murach dygocących od huku dział

*Iliada Wyspiańskiego.* Homerowej Iliady: Pomór — Gniew. Tekst grecki opracował Leon Sternbach, profesor uniwersytetu Jagiellońskiego. Jako tekstu polskiego użyto parafrazy poetyckiej Juliusza Słowackiego z r. 1846. Tłumaczenie to pierwszej księgi od wiersza 1—492, przytoczono z tomu I. dzieł pośmiertnych, wydanych przez dra A. Małeckiego we Lwowie 1885 r. Ilustracje w liczbie jedenastu rysował Stanisław Wyspiański. Wydał tenże. Kraków w drukarni uniwersyteckiej. Nakład księgarni Altenberga. Lwów 1903. Oto jest pełny tytuł bibliograficzny nowego, a w całym tego słowa znaczeniu artystycznego wydawnictwa, które świeżo pojawiło się w obiegu księgarskim. Krakowski „Czas“ pisze o niem słusznie, iż jest ono „zdarzeniem literackim“ i „arcydziełem sztuki drukarskiej.“

— wśród świstu kul, wśród szczyku mieczów i kos, wśród kłębow dymu — widzimy go w nocy i w dzień. Gdzie jeno zesłabną serca ludzkie, gdzie omdleją ręce i duch, tam wnet zaświeci jego biały habit i jego twarz wychudła, bezsenna, ale natchniona. Będzie on walczył z mocą wroga i ze słabością swoich, z jednakiem wytrwaniem, bez jednej skargi. Dopiero po zwycięstwie, gdy z ust wyrwie mu się ku niebu tryumfalne *Te Deum* — rozszlocha się jego anielska pierś od wezbranej radości, a z oczu spłyną mu potoki łez dziękczynnych...

Henryk Sienkiewicz.



## „Oświata ludu — dokaże cudu!“

„Oświata ludu dokaże cudu!“ Dokażala go ona już pod niejednym względem w zaborze pruskim. Lud nasz, znacznie oświecenszy niż lud w Galicyi i w Królestwie, podnosi się bezustannie moralnie i ekonomicznie, okazuje coraz gorętsze poczucie narodowe i zrozumienie dla swych narodowo-społecznych obowiązków i bierze coraz żywszy udział w sprawach publicznych. Obok wspólnej niedoli przedewszystkiem oświata to sprawiła, że u nas znikła już prawie zupełnie dawna nieufność i nienawiść ludu do klas tak zw. „wyższych“, mianowicie do szlachty, wytworzona kilkunastowieciami nieszczęsnymi stosunkami społecznymi w Rzeczypospolitej, nienawiść, z którą w Galicyi i w Królestwie spotykają się nawet najlepsze żywioły szlacheckie, o którą tam rozbijają się

*Pisma Z. Krasińskiego* zaczęły wychodzić we Lwowie w pierwszym krytycznym wydaniu nakładem Księgarni Polskiej B. Polonieckiego. Redakcyę objął zaszczytnie znany badacz literatury dr. Tadeusz Pini w porozumieniu z rodziną poety. Słowo wstępne i biografię poety napisał dla tego wydawnictwa bibliotekarz ordynacyi Krasińskich, prof. dr. J. Kallenbach. Tomu pierwszego, obejmującego utwory od 1833 roku do 1837, wyszedł właśnie zeszyt I. (początek „Nieboskiej komedyi“). Całość zawarta będzie w 8 tomach.

\* \* \*  
Nadzwyczajny koncert warszawskiej Filharmonii, poświęcony dziełom muzyki historycznej polskiej z XVI-go do XIX-go stulecia, należał niewątpliwie do najbardziej interesujących, jakie się odbywały w grodzie Syrenim w bieżącym sezonie, a głów-

wszelkie usiłowania uobywatelnienia ludu. Walka, jaka dziś toczy się u nas między obozem konserwatywnym a ludowym, nie jest bynajmniej walką klasową, stanową, lecz walką o zasady, o nowy program polityczno-narodowy dla całego społeczeństwa. W walce tej nasz lud bez cienia podejrzliwości, ba, z otwartymi rękami przyjmuje do szeregów swoich przedstawicieli stanu szlacheckiego, którzy piszą się na nowy program, co więcej, chętnie oddaje im i powierza nawet najwybitniejsze stanowiska, jakie siłą swych praw ma do rozdania. Pokazało się to dobitnie właśnie podczas walki wyborczej i wyborów do parlamentu niemieckiego, a stwierdził to i ostatni ruch wyborczy.

Tak! śmiało powiedzieć możemy, że pod tym względem stoimy już „o całe niebo wyżej“ od Królestwa i Galicyi — ale mimo tej naszej wyższości daleko nam jeszcze do wyżyny, którą by uważać można za idealną, a chociażby tylko za dostateczną do zapewnienia dalszego pomyślnego rozwoju naszego społeczeństwa. Jeszcze nie cały lud nasz jest należycie uświadomiony, jeszcze znaczne masy nie posiadają dostatecznego zrozumienia swych praw i obowiązków politycznych i społecznych, jeszcze nie wiedzą jaka w nich tkwi żywiołowa siła. Całe zastępy takich nieświadomych napotkać zaś można nie tylko wśród ludu wiejskiego, ale także wśród miejskiego, mianowicie małomiejskiego ludu naszego, nie wyjmując nawet tak zw. klas średnich. Jest więc u nas pod tym względem tylko lepiej, znacznie lepiej, niż gdzieindziej, lecz niestety, jeszcze nie zupełnie dobrze.

A dopóki nie będzie u nas w tym na to zasługa p. Aleksandra Polińskiego, który nie tylko, że nakreślił plan koncertu, lecz prócz tego dał jeszcze ze swoich zbiorów odpowiedni materiał.

Koncert był urządzony ściśle historycznie, a więc szesnasty wiek reprezentowali Marcin Lwowczyk, Wojciech Długoraj, Mikołaj Gomółka, Wacław z Szamotuł i Marcin Łaski; siedemnasty — Mikołaj z Krakowa, Mikołaj Zielencki, Marcin Milczewski, Grzegorz Gorczycki, Wojciech Białecki, Józef Podbielski i kilka tańców nieznanymi autorami; ośmnasty — Maciej Kamiński i Józef Kozłowski, a wreszcie dziewiętnasty — Moniuszko i Szopen.

\* \* \*  
Młody kompozytor Feliks Nowowiejski. Warmiak przebywający obecnie w Rzymie, laureat konkursu imienia Meyerbeera i Paderewskiego, napi-



kierunku „zupełnie dobrze“, dopóty jeszcze nie możemy też być *zupełnie* spokojni o przyszłość naszą, dopóty o *jednolitej*, a skutecznej akcji obronnej u nas nie może być mowy, dopóty przykre niespodzianki nie będą wykluczone. Potrzeba więc jeszcze w tym kierunku *ogromnej, energicznej, świadomej celu a wytrwałej pracy, potrzeba niemałych nakładów i wysiłków.*

Był czas, gdyśmy dzielnie pracowali na tem polu — mianowicie przez nasze „*Towarzystwo Czytelní ludowych*“. Przysnąć trzeba bez zastrzeżeń, że zdziałało ono dużo, że dzisiejszy stopień oświaty ludu u nas w niemałej mierze jego jest zasługą. Tem bardziej ubolewać trzeba, co więcej, uważać to trzeba za objaw bardzo *niepomysłny*, że w pracy i działalności tego „*Towarzystwa*“ nastąpił *zastój*, pewien *marazm, graniczący z zupełnem* jakoby *zniechęceniem*. Towarzystwo skarży się, że niema środków do szerzej, energiczniejszej i rozleglejszej akcji, a rzecz dziwna, skoro zawsze do ofiar na cele publiczne społeczeństwo nasze *nie spieszy mu z pomocą.*

To *zmienić się musi*, jeżeli nie chcemy narazić się na dotkliwe niepowodzenia, na nowe przeszkody w walce o nasze prawa, o naszą narodową egzystencję. Jeżeli kiedy, to dziś właśnie wprost nakazaną jest energiczniejsza praca na tem polu. Nietylko bowiem ataki *rządu i hakaty* na naszą narodowość, zwłaszcza zaś na poczucie narodowe naszego ludu stają się coraz gwałtowniejszemi, coraz intensywniejszemi, ale nadto podwoił swe zakusy także drugi wróg narodowości: *soცyalizm*. Nie braknie już licznych dowodów wielkiego zamieszania pojęć

sał *oratorium p. t. „Quo vadis,“ osmutne na tle powieści Sienkiewicza.* Nowowiejski był przez krótki czas organistą w Olsztynie, a potem w Berlinie. Przewodnią myślą nowego utworu jest tryumf chrześcijaństwa nad pogaństwem, osiągnięty przez miłość. Dwie zwłaszcza sceny noszą na sobie piętno niezwykle głębokie. Pierwszą z nich jest chwila, w której organy wszystkimi głosami uwydatniają zwycięstwo Kościoła. Głosy te rozwijają się na motywie gregoryańskim „*Deo gratias*“. Druga kulminacyjna scena odzwierciedla chwilę objawienia się Chrystusa Pana św. Piotrowi: cztery wionoczele, zastąpione dalej przez skrzypee, w zakończeniu dzieła, dają melodyjne uzmysłowanie uczuciu miłości, ogarniającemu wszystkich.

W *krakowskim teatrze* wystawiony ma być niebawem cykl jednoaktowych

u ludu naszego w niektórych okolicach, zamieszania; wynikającego właśnie z braku zdrowej oświaty ludowej wobec tych ataków obu nieprzyjaciół. Cóż będzie, co się stanie, co nas czeka, jeżeli i nadal pozostaniemy bezczynnymi na tem polu, jeżeli energiczniej nie będziemy się starali o tę podstawę, która  *cudów* dowoduje, gdy się o nią dba należycie?

Popatrzmy tylko na *Niemców!* Oni mają do dyspozycji niezmiernie ważny, jeżeli nie najważniejszy środek szerzenia oświaty: *szkołę ludową i szkołę wyższą.* A jednak nie poprzestają na działaniu za pomocą tego tylko środka, jakkolwiek szerzy on nie tylko ogólną oświatę, ale i patriotyzm niemiecki ba nawet *szowinizm.* Co chwilę czytamy w pismach niemieckich wiadomości o zakładaniu niemieckich *czytelni ludowych*, o urządzaniu odczytów i *wykładów ludowych*, lub „*wieczorków*“ dla ludu. Ostatniego zwłaszcza środka chwytają się dziś *hakata i rząd* z wielką skwapliwością, mianowicie w polskich wsiach *ślązkich*, ale także już i u nas w *Księstwie.* Śnać władze nabrały przekonania, że *szkoła sama* w tym kierunku *nie wystarcza.* Że zaś nie wystarcza rzeczywiście, na to dowodem także *Galicja*, gdzie mimo szkół *polskich* poziom *narodowej* oświaty podnosi się bardzo wolno.

Świeżo odbyło się w *Berlinie* walne zebranie *niemieckiego Stowarzyszenia dla oświaty ludowej:* „*Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung.*“ Z przedłożonego na tem zebraniu referatu Zarządu dowiadujemy się, że to Stowarzyszenie założyło w roku 1902 aż 1824 bibliotek czyli *czytelni ludowych z 59.634 tomami*, w tej

dramatów wierszem, p. *Włodzimierza Lewickiego*, p. t. „*O inne życie.*“ Oto tytuły utworów, składających ten cykl: „*Pieśń*“, „*Południca*“, „*Vigilando*“ i „*Ku szczytom.*“ Ideą tych sztuk jest walka pomiędzy dążeniem ku różnorodnym ideałom życia duchowego i fizycznego a rzeczywistością, która *sama* tylko stanowiąc treść życia, łamie jednostki sięgające myślą i pragnieniem zbyt wysoko. W sferach literackich *Krakowa* niezwykła ta premiera budzi żywe zainteresowanie; autor, głośny w *Krakowie* dziennikarz i adwokat, nie pierwszy już raz próbuje swoich sił w twórczości dramatycznej. Dramat jego „*Błędne gwiazdy*“, odznaczony na konkursie im. *Paderewskiego*, grany kilka lat temu w *Krakowie*, zyskał uznanie krytyki i zapowiadał pisarza o szerszych widnokręgach i niepospolitym talencie.

liczbie 308 bibliotek „*wędrownych*“, przesyłanych z miejsca na miejsce, z miasta do miasta, ze wsi do wsi. Od roku 1892 — w którym to *Towarzystwo* powstało, założono kosztem 190,106 marek przeszło 5000 (pięć tysięcy) *czytelni z 200,000 dzieł i broszur.* Dowiedzieliśmy się dalej, że *większą część* tych *czytelni* założono w „*dzielnicach wschodnich*“, a więc *u nas.* Jak wielką zaś wagę przywiązuje do usiłowań tego stowarzyszenia *rząd*, na to dowodem to, że wspiera je rocznym datkiem 20,000 mrk., dalej, że ministerstwo oświaty przysłało reprezentanta swego na walne zebranie.

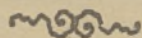
Jakże *marną i drobną* jest wobec tych cyfr *nasza* działalność w tej ważnej dziedzinie. My zaś mamy wszelki powód, aby *więcej* niż rząd i *hakata* działać w tym kierunku. My nietylko nie mamy *szkoły do dyspozycji*, ale *ta* szkoła działa *we wrogim wprost dla nas duchu.* Nietylko bowiem *zatrzuwa* umysły i serca *działwy* naszej pod względem narodowym, ale, przy dzisiejszym niepedagogicznym swym systemie nie daje *działwie* naszej *nawet* podstaw *ogólnej oświaty*, tak potrzebnej *dla ekonomicznej walki o byt.* My oświatę wśród ludu *sami* krzewić musimy, my nadto musimy *naprawiać* zło, jakie system antypolski rodzi *dziś* wśród naszego ludu.

Biada nam, jeżeli nie otrząśniemy się rychło z apatii naszej i nie zaczniemy pracować energiczniej pod tym względem. Nie chcemy podnosić *zarzutów*, ale mamy wrażenie, jakoby obecny *Zarząd* naszego *Towarzystwa Czytelni ludowych* już nie posiadał dawniejszej energii, dawniejszej *sprężystości* — dalej jakoby społeczeństwo już — może właśnie z tego powodu,

*Pierwsze przedstawienie dla dzieci* urządził teatr ludowy we Lwowie we czwartek 12 listopada. Na zajmujący program złożyły się dwie komedijki ze śpiewami *Bolesławieca „Dowcipny, Kubuś“* i „*Fraucymer Anny Jagiellonki*“ i komedijka *St. Dydyńskiego „Łakomec.*“ Zakończył obraz z żywych osób. Przemówienie wstępne wygłosił uproszony p. *Władysław Bełza.*

\* \* \*  
Pani *Walerya Niewiarowska* zasłużona artystka warszawskiego teatru *Rozmaitości*, święciła *pięćdziesięciolecie* swej *pracy scenicznej.* Sędziwa artystka wystąpiła po raz pierwszy w *Rozmaitościach* 11 listopada 1853 roku w dramacie „*Niemowa*“, jako panna *Walerya Łapińska.*

—ski.





nie miało do niego dawnego zaufania, i że tem właśnie tłumaczy się smutny fakt zmniejszania się ofiarności dla Czytelní ludowych. Jeżeli tak jest, to należy oddać kierownictwo Towarzystwa w inne, sprężystsze ręce. Dotychczasowi kierownicy może się już zużyli i znużyli; dziwnem by to nie było, bo *dużo, bardzo dużo pracowali przez cały szereg lat, co z uznaniem podnosimy*. W takim atoli razie trzeba wprowadzić do Towarzystwa *świeże siły*.

Dalej nie należy poprzestać na zakładaniu *Czytelní*, ale także za przykładem Niemców *innych chwycić się środków*. Społeczeństwo powinno się zdobyć na środki ku utrzymywaniu chociażby dwóch *lektorów stałych*, którzyby jeździli od miasta do miasta, od wsi do wsi i urządzali również *wieczorki i pogadanki dla ludu z odpowiedniami wykładami*. Niemieckie Towarzystwo oświaty ludowej działa także za pomocą *wypożyczalni pouczających obrazów świetlanych*, co naśladuje obecnie również polskie „Towarzystwo oświaty ludowej“ w Krakowie. I nam by się takie wypożyczalnie przydały celem zainteresowania i pouczenia ludu.

Środków nie braknie, tylko *energii ofiarności i pracy potrzeba*. — A działać trzeba, bo inaczej — *złe będzie z nami!!*

Ordon.



## Troska o dzieci nasze. \*)

### I.

Środki skierowane ku wyniszczeniu w Prusach polskości w trzech mianowicie objawiają się kierunkach: a) w dążeniu do nadania dzielnic naszej na zewnątrz piętna wyłącznie niemieckiego, b) w zabiegach o pochłonięcie polskiej własności ziemskiej, i c) w niengiętym systemie szkolnym ku znieszczeniu dzieci naszych.

Co do pierwszego, to społeczeństwo nasze zdołało dotąd, z pomocą Bożą, przeciwstawić odpowiednią ilość energii odruchowej zapędom lakatystycznym, — jak tego wynik ostatnich wyborów najlepszym dowodem.

I co do utraty ziemi, to widoczną jest praca nad utrzymaniem tego, co się jeszcze da; a budzące się ogólnie siły dorobkowe dodają otuchy, iż się przy ziemi naszej utrzymamy.

Lecz najmniej odpornem okazało się dotąd społeczeństwo polskie na wysił-

ki germanizacyjne naszego młodego pokolenia!

Znając z bliska to niebezpieczeństwo, chciałbym je uprzytomnić społeczeństwu, a „*duchy śpiące*“ obudzić.

### II.

Dziatwa nasza przez ośm lat szkolnych skazaną jest (z wyjątkiem coraz bardziej niknącej liczby szkół z polskim wykładem religii św.) na niemiecki język wykładowy we wszystkich przedmiotach. A więc uczą się dzieci nasze w szkole tylko po niemiecku: czytania, pisania, religii świętej, rachunków, historii powszechnej i naturalnej, geografii, fizyki, śpiewu, nawet robótek ręcznych.

Szkola takiego systemu politycznego, a nieraz i policyjnego, czyż może wpływać dodatnio na uczucia naszych dzieci, na ich wychowanie?! Więć cóż daje ten „*przymus*“ szkolny? Oto z wielkim trudem nauczyciela i uczniów wymusza się niejako mechaniczne i polowiczne poznanie języka niemieckiego, który, przy rozmyślnem unikaniu assocyacji wyrazów niemieckich ze znanymi już dziecku wyrazami w ojczystym języku, dalej w braku dostatecznego urobienia i umocnienia pojęć na podane przez nauczyciela niemieckie wyrazy, szybko z pamięci dziecka po opuszczeniu szkoły się ulatnia, pozostawiając po sobie pustkę w umyśle i sercu. Cóż znaczy zresztą ten zasób kilkudziesięciu może pozostałych jeszcze w pamięci wyrazów niemieckich na pojęcia konkretne? Przecież pojęcia abstrakcyjne „*drylem szkolnym*“ tylko powierzchownie zasiać można! Więć też myślenia w języku niemieckim dzieci naszych szkoła nie nauczy. Pod tym względem ogromna ta praca idzie na marne.

Za to pomyślmy sobie, jaką szkodę ponoszą dzieci nasze, gdy w najdogodniejszym wieku nie nauczą się czytać i pisać po polsku, gdy zasad wiary świętej i pojęć religijnych nie poznają i nie odczują we własnym ojczystym języku, gdy nie nauczą się rachować po polsku, ani żadnej polskiej piosenki, gdy nie poznają nazw polskich na kraje, rzeki, miasta, kopaliny, rośliny, zwierzęta, gdy im tylko z krzyżacka zabarwione okrucy podadzą z historii kraju rodzinnego!

Straszna dola dzieci naszych, ale straszniejsza ta pustką w ich duszach! I czyż można się dziwić, iż niejedno serduszko dziecięce ciągle niemieckością nasycane, szczególnie gdy żyje w otoczeniu dzieci niemieckich, nie mając oparcia o język ojczysty, powoli odrętwieje dla polskości? Jeszcze tam, gdzie w zwartych żyjemy większo-

ciach, a rodzice dbają o swe potomstwo, tam dzieci nasze jako tako się ostoją. Lecz tam, gdzie Polacy żyją w mniejszości, w rozproszeniu, na obczyźnie, gdzie lud jeszcze zacofany, o słabem poczuciu polskim, lub olśniony rzekomą wyższością niemiecką, gdzie zafukany stoi pod wpływem księży germanizatorów skrytych lub jawnych, tam w przerażającej liczbie dziatwa nasza traci charakter narodowy i ginie w objęciach nowoczesnego molocha: „*Germanii*“.

Wielka liczba „*dajekkatolików*“ o polskich nazwiskach, to wszystko twory takich stosunków.

### III.

I cóż społeczeństwo nasze przeciwstawia temu, mem zdaniem najniebezpieczniejszemu ze wszystkich przeciw nam wymierzonych środków? Czy wzięto się ogólnie do samopomocy? Bynajmniej! Oto jedynie gazety powtarzają hasło: „*Uczmy dzieci po polsku*“, a pewna ich część dołącza dla dzieci dodatki pod różnymi nagłówkami.

Ja bym wolał na każdej stronie gazety:

„*Rodzice, matki, siostry i bracia, panie i panienki, wszyscy ludzie dobrej woli, uczyć dzieci nasze po polsku: mówić, modlić się, czytać, pisać, rachować, śpiewać, a nade wszystko religii świętej! Błogosławieni będą stokrotnie, którzy czynią tego rodzaju miłosierdzie nad dziećmi polskimi!*“

Lecz czyż dojdzie wszędzie to wolań? Przecież jeszcze nam daleko do tego, aby w każdym domu polskim czytano polską gazetę! Z tego, na co patrzałem (nie tylko w Księstwie) po wsiach i miastach, wnioskuje, iż ledwie połowa z ogólnej liczby polskich dzieci czyta jako tako po polsku, a co do pisania to jeszcze jest gorzej.

Społeczeństwo nasze jest w tej sprawie jakby bezradne, czy też bezwładne? — Gazety zaś, tylokrotnie wyrokami sądowymi „*za szkołę*“ oświadczone, nie lubią pisać w tej materii, choć je to z danego obowiązku nie zwalnia. Zresztą uważam, iż należałoby przenieść punkt ciężkości ze „*szkoły*“, na którą i tak żadnego wpływu nie mamy, — *na troskę o ogólne i lepsze kształcenie dzieci i młodzieży naszej przez naukę domową*, bo mało kto, prócz fachowców, zna się na sztuce nauczania, — mało kto wie, kiedy i jak z dzieckiem rozpocząć i prowadzić naukę domową.

Zamożniejsza i oświecenijsza część społeczeństwa naszego daje sobie w tej sprawie jeszcze jako tako radę, chociaż i tu potrzeba nieraz pobudki i

\*) Artykuł powyższy nadesłał nam pewien doświadczony stary pedagog. — Przyp. Red.



objaśnien. Trudniejsza rzecz z kłopotem prostym. To też chciałbym w tej ważnej sprawie domowej nauki służyć rodakom w poniższem choć kilku wskazówkami, przez doświadczenie wypróbowanemi:

#### IV.

a) Już w trzecim i czwartym roku życia powinno dziecko zacząć odmawiać codziennie paciorek *po polsku* najpierw krótki, nie nużący, potem dłuższy, dodając powoli modlitwy w tem następstwie: Aniele Stróżu mój..., Zdrowaś Marya..., Ojeże nasz..., Wierzę w Boga..., Będziesz miłował Pana Boga twego..., Dziesięcioro przykazania..., Sześć prawd..., Ośm błogosławieństw..., Istotne powinności chrześcijanina... itd. Tak, że w szóstym roku będzie dziecko umiało już dobrze na pamięć cały paciorek i najglówniejsze rzeczy z małego katechizmu.

b) Dalej trzeba uczyć dzieci czytać i pisać *po polsku* — na elementarzu. Każdy z elementarzy posiada swe osobne zalety, na każdym można dziecko już po skończonym piątym roku *jest* w rękę dziecka, a ucząca osoba pracuje z zamiłowaniem. Dla tego też, polecając odpowiednie elementarze do pewnego wieku dziecka stosowne, zastrzegam się, iż bynajmniej nie mam zamiaru odsądzać niewymienionych od udziału w zasłudze o dobro publiczne.

Naukę domową czytania i pisania radzę rozpoczynać *w październiku*, gdy dłuższe wieczory, a słotna pora dziaćki w domu zatrzymuje. Zdrowe dziecko już po skończonym piątym roku życia, a więc *w szóstym roku*, zanim zacznie chodzić do szkoły — uczyć się może na *Elementarzu polskim* Miarki (za 10 fen.). Elementarz ten nadaje się do tak ryśniej nauki dla tego, bo na początkowych 33 stronach tylko pisane ma głoski, a więc jedną tylko trudność uczącemu się dziecku przedstawia.

Kto dopiero równocześnie z nauką szkolną, to jest w 7 roku życia dziecka, może zacząć naukę czytania polskiego, temu polecam znakomity Elementarz poznański (z aniolkiem). Za to w 8 roku życia dziecka odpowiedniejszym jest Nowy elementarz Bendlewicza (szkoda tylko, że bez obrazków na wyrazy normalne.)

Kto się z nauką opóźnił, ten niech „lepiej później, niż nigdy“ zacznie uczyć choć starsze dzieci. W takim razie, to jest, gdy dziecko przynajmniej już półtora roku chodzi do szkoły i poznało tam już głoski niemieckie i tak zwane łacińskie — a więc w 9 roku ży-

cia lub później — wyborynym jest Elementarz toruński.

c) Przy czytaniu z elementarza trzeba pamiętać o tem, aby dziecko to, co czytało, także odpisywało z książki, albo napisało z pamięci. Naturalnie, iż później czyta się więcej, a tylko część czytanki lub jej streszczenie opracowuje się piśmiennie.

Po przepracowaniu elementarza aż do gładkiego czytania, dobrze jest, aby dziecko czytało jeszcze z innych książek. Najlepiej nadają się do tego opowiadki, niedługie bajki (klechdy), bo to dzieci zajmuje. Przy czytaniu zaś opisów dziecko, więcej na samouctwie skazane, nudzi się i książkę odkłada. Do dalszego czytania polecam książkę: „Czytanie postępowe“, także legendy, powiastki ludowe, historyczne, różne powieści z „Czytelnicy ludowej“, wreszcie czytanie dodatku gazetki dla dzieci itd.

d) Naturalnie, iż już po przeczytaniu elementarza trzeba dziecku kupić polską książkę do nabożeństwa (z drukiem czytelnym, nie drobnym) i przypilnować, aby dziecko tylko z niej chwaliło Pana Boga.

Samą nauką czytania nie dokończono by pogłębienia umysłowego dziecka polskiego, gdyby rodzice zaniedbali nauki religii św. w języku ojczystym. Tu u nas, w archidiecezyji gnieźnieńsko-poznańskiej, osiągnie się to najłatwiej, gdy rodzice, tam gdzie dzieci zmuszone uczyć się religii po niemiecku, kupią dziecku *polską Historię św.* (z drukarni św. Wojciecha) i *polski Katechizm krótki* ks. biskupa Likowskiego. Książki te są analogicznie ułożone, z odnośniami niemieckimi, w szkole używanemi. Niech więc rodzice przypilnują, aby to z historii świętej i katechizmu, co dziecko zmuszone w szkole uczyć się po niemiecku, czytało też i opowiedziało w domu *po polsku* z polskiej historii świętej i z katechizmu.

.. „*Najkrótszy katechizm diecezjalny*“ jest dobrym w układzie leż za mało daje potrzebnego materiału z religii świętej; dla tego nadaje się tylko przy wspólnej nauce i objaśnieniach przez kapłana.

Dla dzieci polskich z innych diecezyji, jako też na obczyźnie, lub gdzie książek *po polsku* nie uczy, polecam: „*Podręcznik do domowej nauki religii świętej*“. Jest to w swoim rodzaju dziełko mistrzowskie, a w konieczności nastąpi u dziecka 9-cio letniego lub starszego nawet elementarz i pierwszą książkę do czytania.

e) I śpiewu polskiego winno się dziecko uczyć od rodziców lub od otoczenia, i to nietylko pieśni kościelnych, lecz także piosnek ludowych, świato-

wych, ojczystych. Śpiewników na obydwu kierunki mamy wybór obfity, potrzebaly chyba taniego wydania śpiewniczka dla dzieci w rodzaju „Klonowskiego“. Jakże nam konieczne są potrzebne w każdym mieście, w każdej parafii, nawet w każdej wiosce towarzystwa czy kółka śpiewacko-muzyczne! W tej gałęzi panowie organisci wieleby jeszcze zdziałać mogli dobrego.

f) Co się zaś tyczy innych przedmiotów, to ojczystej historii, geografii, piśmiennictwa, historii naturalnej, zadań rachunkowych *po polsku*, w braku jednego wspólnego, tylko z obszerniejszych podręczników oddzielnych uczyć się trzeba domowo. Te pola nadają się szczególnie do systematycznego opracowania w naszych gazetkach (dodatkach) dla dzieci.

O nauce domowej do dalszego kształcenia się młodzieży naszej pomówimy może — da Bóg — później.

J. L—ski.



## Z TYGODNIA.

Nareszcie znów, po bezustannych niemal sensacjach i emocjach ostatnich miesięcy, świat polityczny przeżył tydzień spokojniejszy, bez przesileni ministerjalnych, bez krwawych starć na Bałkanie, a nawet... bez zjazdów monarchicznych. Gdyby nie wybory w Prusach, które zresztą nie stanowią zdarzenia, interesującego bardziej szerszy ogół polityczny, możnaby powiedzieć, że właściwie w tym tygodniu nic się nie stało. Polityka jednakże nie składa się wyłącznie z wypadków; te oznaczają w niej zwykle tylko znamiennejsze fazy i etapy; ważniejszym albo niemniej ważnym jest to, co się cicho i spokojnie dzieje i przygotowuje w międzyaktach, bo z tego dopiero wypadki wypływają i wynikają. To też sumienny kronikarz polityczny nietylko wypadki zapisywać winien, lecz także wszelkie inne objawy, chociażby tylko dla utrzymania ciągłości w swych kronikach.

Stosując się do tej zasady kronikarskiej i my damy dziś krótki pogląd na to, co się w ubiegłym tygodniu działo; zaczniemy przytem od *Austrii i Węgier*, gdzie zawsze dzieje się najwięcej. Tak i w ubiegłym tygodniu toczyła się tam w dalszym ciągu walka w parlamencie węgierskim. Nowy prezydent gabinetu węgierskiego hr. Tisza już pokazał opozycyi, że jest rzeczywiście „mężem żelaznej ręki“, za jakiego go jego zwolennicy uważali oddawna. Obstrukcyi wprowadznie je-



szcze nie pokonał, ale już skruszył niejedno jej ostrze. Mimo wrzawy i burd stronnictw przeciwnych wygłosił swój program i dzielnie go bronił; potem przevorsował wybór nowego prezydium Izby, przyczem na stanowisko marszałka wysunął niemniej energicznego barona *Perczela*; następnie pokierował sprawami tak, że mimo hałaśliwego oporu opozycji ustawa o poborze rekrutów jednak stanęła na porządku obrad Izby. Daremnie przywódcy stronnictwa *Kossutha* usiłowali przeszkodzić temu przewlekanemu obrad; *Tisza* i tego się nie uląkł. Wytrwał w Izbie do drugiej w nocy i — postawił na swoim. Daleko tam wprawdzie jeszcze do powrotu normalnych stosunków, to atoli, co nowy gabinet dotychczas zdziałał usuwa przynajmniej niebezpieczeństwo dalszych zatargów i wstrząśnień wewnętrzno-państwowych i uprawnia do nadziei, że przesilenie państwowe na Węgrzech jakoś się ułoży. Wspólny rząd austro-węgierski takiej już z tego pomyslnego zwrotu nabrał otuchy, że przygotowuje na gwałt nowe żądania, mając na celu pomnożenie i wzmocnienie wspólnej siły zbrojnej.

Sędziwy cesarz *Franciszek Józef* mógłby też odetchnąć nieco spokojniej, gdyby nie było także *...austriackiej Rady państwa*. Burzliwy ten parlament zebrał się na nową sesję dnia 17 bm. Niestety zanoszą się na to, że co się skończyło w parlamencie węgierskim, tu zerwie się z niemniejszą gwałtownością. Już nad pierwszym posiedzeniem zawisła zmora obstrukcji *czeskiej*, która tym razem nie popuści zapewne, dopóki rząd nie spełni *czeskich* żądań. Na to zaś bynajmniej się nie zanoszą, bo obecny gabinet austriacki z *dr. Koerberem* na czele tkwi zanadto w pętach niemieckich. I to za pewnik uważać można, że ani w Austrii ani na Węgrzech nie będzie lepiej, dopóki w Wiedniu Niemcy rej wodzić będą.

Z Austro-Węgier nie daleko do *półwyspu bałkańskiego*, więc i my tam zaraz przeskoczmy. Tu na pozór zapanał spokój, ale na pozór tylko. Ciężka w tych stronach zima zmusiła ostatecznie powstańców do chwilowego zawieszenia broni. Przywódcy powstania korzystają z tego, aby gromadzić nowe fundusze i nowe zapasy broni do dalszej walki. Równocześnie rozpozczą się pod tą pokojową powłoką silny ruch agitacyjny zarówno w *Serbii* jak i w *Bułgarii*, mający na celu ściślejsze skojarzenie obu tych państw słowiańskich do wspólnej walki z Turcją. Jak słycać, istnieje już nawet rozległy *spisek*, zmierzający do tego celu. Ma on główne siedlisko w *Bułgarii*, gdzie przystąpiło do niego dużo oficerów, a

grozi nawet zrzuceniem z tronu księcia *Ferdynanda*, jeżeli dłużej opierać się będzie wojnie o wolność *Macedonii*. Nie braknie wieści, które zapowiadają, że w *Bułgarii* zanoszą się na to samo, co się w nocy dnia 11 czerwca stało w *Serbii*. Rząd bułgarski stara się ruch ten przytłumić; ukarał już też sposobem dyscyplinarnym 140 oficerów, którzy zbyt otwarcie agitowali, tem atoli dołał tylko oliwy do ognia. Korespondent jednego z pism berlińskich twierdzi też już z całą stanowczością, że na wiosnę *obrzymi płomieniami ogarnie cały półwysp bałkański*, i że przestoczą zupełnie polityczne stosunki tamtejsze.

To pewna, że *Turcja* postępowaniem swoim wprost prowokuje zarówno *Bułgarię* jak i opinię *Europy*. Zaleconych jej reform nie przeprowadza, kontroli mocarstw poddać się nie chce. Sprawia to wrażenie, jak gdyby w *Konstantynopolu* przeważało mniemanie, że wszystko to na nie się już nie przyda, bo i tak koniec panowania tureckiego w *Europie* jest już bliski.

We *Francji* pan *Combes* trzyma się jeszcze na stanowisku prezydenta gabinetu i udaje zucha wobec zakonów i kościoła katolickiego, ale podobno za kulisami przygotowuje się już zwrot w ugrupowaniu stronnictw, który zwali go z zajmowanego krzesła. Prezydent *Loubet* także jakoś zwleka z swą podróżą do *Rzymu* i odkłada ją na coraz dalszy termin. Pragnąłby on widocznie gorąco, ażeby stosunki między *Watykanem* a *Francją* tak się ułożyły, iżby go *Papież* mógł przyjąć. Na to atoli długo jeszcze czekać będzie. *Pius X* w rozmowie z pewnym dziennikarzem francuzkim gorzko się skarży na *Kościół* we *Francji*, a z jego alokucyi na ostatnim konstystorzu wynika jasno, że nie myśli zejść z wyprobowanej drogi politycznej, którą kroczył wielki jego poprzednik.

*Para carska* wróciła już do *Rosyi*. Zaledwie stanęła na ziemi carstwa, pojawiły się wieści, że hr *Lambsdorff* obecny kierownik rosyjskiej polityki zagranicznej ma ustąpić, że usiłują go obalić dwaj najbardziej w *Rosyi* dziś wpływowi mężowie: *Pobiedonoscew* i *Plehwe*, minister spraw wewnętrznych. Ile w tych pogłoskach prawdy, trudno dociec. *Plehwe* bawił teraz przez czas dłuższy w *Warszawie*. Podobno zastał tam w czynownictwie stosunki, które wywołały z jego strony ostrą krytykę. Podczas jego pobytu pojawił się przytem w urzędowym „*Dzienniku*“ artykuł, który jakoby miał w kołach polskich wzbudzić nadzieję, że *Królestwo* w blizkiej już przyszłości lepsze czekają czasy. Co do nas, to nie łudzimy się co do tego,

i nie uwierzmy w pomyślniejszy zwrot stosunków w *Królestwie*, dopóki nie przybierze on realnej, namacalnej postaci. Mniemamy też, że rodacy nasi tamtejsi nie tak łatwo znów popadną w sidła polityki ugodowej.

M. O.



## Przegląd prasy.

Prawybory wypadły dla nas dość niekorzystnie. Gazety przepełnione są skargami na opieszałość prawyborców lub wprost zdradę sprawy narodowej. Znalazło się nawet niestety dużo osobników ze stanu średniego, którzy głos swój Niemcowi oddali. Mimo wszystko jednakże nie utracimy prawdopodobnie ani jednego mandatu.

W *Prusach Zachodnich* toczyła się z powodu wyboru kandydatów poselskich zacięta walka pomiędzy stronnictwami „*Gaz. Grudziądzkiej*“, a ugodowcami, a wyraz swój znalazła ona na walnym zebraniu delegatów, które było bardzo ożywione.

Do zanotowania mamy nawet smutny fakt wstrzymania się od głosowania. Oto co piszą z *Brodnicy* do „*Gazety Grudziądzkiej*“:

„W dzisiejszych prawyborach do sejmiku pruskiego nie przeprowadziliśmy ani jednego walmana Polaka, chociaż z łatwością można było przeprowadzić 6-ciu, a nawet 8-miu, gdyż w II. klasie okręgu I. Polacy byli w znacznej większości. Agitacja była przeprowadzona, jak zawsze, dobrze, ale skoro się wyborcy dowiedzieli, że najwyższa władza wyborcza tj. komitet prowincjonalny i delegaci wyznaczili na okręg nasz kandydata, którego sobie wyborcy wyraźnie nie życzyli i przeciw któremu na walnym zebraniu przynajmniej 5/6 zebranych głosowało, — większa część, bo przynajmniej 2/3 wyborców wstrzymała się od głosowania.

Kto więc na tutaj winę, odgadnąć nie trudno.“

Na *Górnym Ślązku* prawybory przyniosły dla centrum niejedną niespodziankę. W okręgu bytomsko-katowickim, reprezentowanym dotąd przez centrowca, zwyciężyli połączeni hakatyści rozmaitych odcieni politycznych, a w opolskim zapewniony jest podobno wybór nielegalnie postawionego kandydata *Vogta* w miejsce p. majora *Szmuli*.

W okręgu pszczyńsko-rybnickim mają Polacy 139, centrowcy 280, a konserwatyści 345 walmanów. Polacy i centrowcy zatem mają absolutną większość. Podobno Polacy żądają od centrowców odstąpienia tego man-



datu i tylko pod tym warunkiem chcą im pomóc.

Z powodu występów germanizatorskich księży górnoślązkich ogłosił ks. prob. Kulka z Chrumczyc w „Gaz. Opolskiej“ następujące oświadczenie:

„Polski ludu katolicki!

W sprawach wiary i nauki Kościoła należy księżom bez wyjątku i zawsze na słowo być posłusznym.

Atoli inaczej ma się rzecz, skoro *twoi kapłani występują jako politycy.*

Jeżeli jesteś pouczony i przekonany, że zdania i twierdzenia polityczne twoich księży są błędne i mylne, wtedy nie jesteś obowiązany do posłuszeństwa.

W tem nie ma najmniejszego grzechu.

Kto inaczej uczy, źle uczy.“

Cześć zacnemu kapłanowi!

Ks. prob. Skowroński spotkał się z ciężkimi zarzutami ze strony centrowców z powodu swej znanej odezwy. Na to odpowiada on w „Gaz. Opolskiej“:

„Nasz ruch narodowy został przez opolską odezwę niemiecką w haniebnym sposób spotwarzony, a każdemu oszczercy należy się winna odpowiedź. Albo czyż samozwańcy opolscy myślą, żeśmy na to tylko założyli polskie Towarzystwa, aby się potem na ławę położyć i dać się od każdego zawadyaka centrowego chlostać? Nie, pankowie, my chcemy stać na straży skarbów narodowych i religijnych naszego ludu i będziemy się wszystkimi wyborami na całym Górn. Ślązku żywo zajmowali, bo nie możemy tego znieść, abyście naszym ludem polskim jak wiechciem pomiatali.

Dość tej buty! Dość tej wzgardy!“

Sprawa kleryków niepokoi dotąd opinią publiczną jako objaw nadzwyczajnej uległości naszych władz duchownych wobec żądań względnie życzeń protestanckiego rządu. W tej sprawie pisze „Postęp“:

„W sobotę klerycy za pokutę byli zanknięci przez pół dnia za to, że mieli popełnić miesubordynację przez to, że wystosowali do całej kapituły memoriał, w którym napiętnowali w dosadnych słowach całe postępowanie władzy duchownej w sprawie zmuszania ich do akademii germanizacyjnej. Za to osadzono ich w areszcie i spowodowano do cofnięcia formy memoriału, ale treści nie cofnięto. Memoriał podpisało 80 kleryków, w imieniu których deputacja złożona z 6 z swoim dziekanem na czele, kapitule go przedłożyła. Poczem nastąpiło przeproszenie, areszt i degradacja dziekana, na miejsce którego władza duchowna postawiła kleryka niepolskiej narodowości. Dla przykładu zaś zapisał się na akademię ks. kanonik dr. Dalbor i kilku innych księży. Sądzą niektórzy, że klerycy jak błędne owce w ogień pójdą. Na Wielkanoc każdy abiturjent będzie musiał podpi-

sać cyrograf, że będzie uczęszczał na akademię, inaczej nie przyjmą go do seminarium. Do czego to ta partya ugodowa doprowadziła!“

Pod presją opinii publicznej władza duchowna przestała więc na tem, że tylko I kurs na wykłady w akademii uczęszczać będzie. Jestto jednakże wybieg, bo ten pierwszy kurs będzie na przyszły rok drugim i jako taki będzie także musiał chodzić do germanizatorskiej akademii, tak że z czasem wszyscy klerycy staną się słuchaczami tejże.

„Kuryer Pozn.“, który w tej sprawie długo milczał jak zakłęty, zdobył się wreszcie na następujące „wyjaśnienie“:

„Wobec rozlicznych wieści, obiegujących w publiczności i w części prasy ludowej poznańskiej w ostatnich dniach o dalszych rozporządzeniach Władzy duchownej w tym względzie, udaliśmy się ponownie do Zwierzchności seminarium tu-tejszego i otrzymaliśmy jako odpowiedź oświadczenie, iż „rzeczą dla każdego prawdziwego (!) katolika jasną, że Władza duchowna rządzi zakładem naszym, a nikt nie ma prawa, aby się mieszać w Jej rozporządzenia. Władza duchowna rozkazała alumnom najniższego kursu, aby uczęszczali na kilka prelekcji akademii poznańskiej, a każdego alumna obowiązkiem jest zastosować się do woli swych legalnych przewodników duchownych.“

Zwolna, zwolna, szanowny „Kuryerze!“ że „władza duchowna rządzi zakładem“ było zawsze dla każdego, choć i nie katolika rzeczą jasną. Skoro jednakże władza duchowna się rozpolitykowała i wskutek tej polityki nakazała klerykom wbrew ich woli uczęszczać do germanizatorskiej akademii, to objaw ten przestaje być czysto wewnętrzną sprawą władzy duchownej i każdy „prawdziwy katolik“ i Polak z głębokim żalem na takie ponizienie patrzący, musi zająć stanowisko wobec tego występu politycznego. Niechże „Kuryer“ zestawie powyższe wyjaśnienie z tem, co niedawno napisał o kardynale Skrzebskim!

Na znakomity artykuł ks. dr. Skrzydlewskiego z Ponieca, nawołującego księży, aby szanując swą godność kapłańską, kierowali się w życiu publicznem zasadami bezstronności i nie dali się porwać rozwydrzeniu politycznemu, odpowiada w „Lechu“ widocznie jakiś ksiądz pomiędzy innymi co następuje:

„A czyżby kapłan dla tego, że został kapłanem, miał przestać być dzieckiem tego narodu, z którego wyszedł? Ktoby to przypuszczał, poniżyłby znaczenie i godność kapłaństwa. Wszystko, co dobre, co nasze, co szlachetne, miałyby tam iść w pogardę, gdzie właśnie do

najwyższego powinno się znaleźć rozwinięte doskonałości? Nie! Zależy nie! Taki, który zostawszy kapłanem, z powodów materialnych dla łaski możnych tego świata, przestanie być wiernym duszpasterzem narodu, wierzcie mi szczerze, taki nie jest ani prawdziwym kapłanem! — to szachraj, który się zaparł godności kapłańskiej!

„To też ci, którzy w przesadnym zapale agitacji politycznej chcieliby usunąć duchowieństwo z areny publicznej, niech się namyślą dobrze, czy to pożyteczne. Za wiele sił nie mamy, więc nie odpychać nam żadnej. Stronnictwa i zapatrywania polityczne w narodzie rozwiniętym, jak nasz, będą zawsze różne. Tak jak świeckim, wolno i duchownemu należeć do tej partii, która odpowiada jego przekonaniu. Kto odmiennego przekonania, ma prawo zwalczać to przekonanie w dziedzinie politycznej lub narodowej i społecznej tak samo wobec duchownego jak wobec świeckiego. Ale tak samo ma też każdy duchowny tak samo prawo jak świecki stanąć w obronie swych przekonań i używać wszelkich uczciwych i dozwolonych środków do uzyskania zwycięstwa dla swych przekonań. Dla tego niechaj i pisma publiczne jakichkolwiek stronnictw i zapatrywań i obywatele nasi odczują się nieszczęsnego zwyczaju kapłańskiego u tych księży, których przekonania im się nie podobają, w zamiarze, aby w ten sposób uniemożliwić im walkę w imię swych przekonań. Są tacy, są nawet takie pisma, któreby chciały, żeby ksiądz wogóle nic nie powiedział, co im się nie podoba. Jeżeli zaś powie, tedy zaraz faryzejskim palcem na niego „i to ksiądz.“ To nieuczciwe i szkodliwe. Nieuczciwe, bo każdy wie, że ksiądz przez to że został księdzem, nie stracił prawa być obywatelem. Szkodliwe, bo na takim wytykaniu najlepiej wyjdą ci, co jeno na to czyhają, aby księży nie w sprawach publicznych nie robili. Walczmy ze sobą w sprawach naszych publicznych o przekonania swe mełane i wytrwale, ale walczmy z wzajemnem uszanowaniem praw każdemu przynależnych!“

„Dziennik Poznański“ podjął się bardzo niewdzięcznego zadania. Usiłuje bowiem niewinnią zdyskredytowaną zupełnie politykę ugodową. Piśsze on:

„Ileż to u nas na małe rozmiary, wynajdywano grzechów i win na rachunek tych, którzy w tak nazwanej erze Capriviiego tylko ten popełnili błąd, że w danych okolicznościach ufali słowom i zamiarom tych, którzy wedle skutku na zaufanie nie zasługiwali.

Nie tylko od czci i wiary ich odsądzają — za co? Za to, że się omylili tylko tak, jak ci żołnierze i politycy, którzy wierzyli Napoleonowi. A przecież Napoleon żądał od nas ofiar na ofiary, żądał ofiar



we krwi i majątku, ojczyzny całej, a tu nie ryzykowaliśmy nią, prócz trochę zawodu.

Wytykają, że posłowie nasi głosowali za wojskiem i za marynariką! A przecież i bez naszych głosów wszystko to byłoby przeszło, czego od kraju żądali ci, co udawali, że są owiani duchem sprawiedliwości i życzliwości.

Omyliliśmy się, ale nie obarczyliśmy się winą, któraby na wszystkie czasy zaważyć miała na sumieniu i godności obywatelskiej, jak chcą dziś ci, co tak łatwo po czasie sądzą i wyrokują.

Orayłki z polskiej polityki czasów Napoleona czy Capriwiego porównano chyba tylko stwierdzają, że Polacy do polityki nie mają zmysłu, ale dla tego nie są zdrajcami, zaprzepaszczeni na zawsze, skoro wierzyli Napoleonowi lub Capriwemu.

Uczmy się wszyscy razem polityki, żebyśmy omyłek politycznych nie popełniali, ale zaiste nie do twarzy nam z tem, że z powodu omyłek politycznych wyroki potępiające ferują ci, którzy żadnych dowodów nieomylności jeszcze nie złożyli w takiej mierze, żeby widoczną była konieczność polegania wyłącznie na ich zdaniu.

„Dziennik“ w tym przypadku winożnie świadomie popełnia „omyłkę“ pisząc, że wszystko byłoby przeszło bez głosów polskich. Wiadomą bowiem jest rzeczą, że głośna ustawa wojskowa przeszła głosami polskimi.

W „Dzienniku Pozn.“ p. K. Grabski ze Zbiatki nawołuje ziemian w seryi artykułów, aby pieniądze swe wnosili do polskich banków, a nie niemieckich, jak to bardzo często się dzieje, co na szeregu dowodów wykazuje. Również wzywa, aby ziemianie w korespondencji z kupcami innej nacji posługiwali się językiem polskim, co się niestety dotąd tylko w rzadkich przypadkach dzieje. O radowaniu ziemi pisze pomiędzy innemi:

„Niech z kół miennego mieszczaństwa naszego zdolniejsi i zdradzający do rolnictwa zamiłowanie ludzie, poświęcą się pracy na niwie ojczystej. Daleki jestem od namawiania, aby przemysłowcy nasi, skoro dojdą do znaczniejszych zasobów, zaraz zamieniali swój zawód na zawód rolniczy. Przeciwnie, choć zdobędą majątek, winni i młode pokolenie w obranym przez siebie kierunku kształcić, aby i u nas z czasem powstały stare, przechodzące z dziada na ojca i syna firmy, jakich dziś nam brak nieomal zupełnie, co za wielki błąd uważać należy. Lecz to nie wyklucza bynajmniej, aby przyszłość firmy swej przeważnie mając na oku, w razie liczniejszej rodziny choć jedno z dzieci oddać na usługi rolnictwa.

„Przedewszystkiem jednak nie brak naszym mieszczaństwu ludzi prawdziwie miennych, którzy na przeróżnych szczęśliwych spekulacyach porobiwszy fortuny, żyją sobie spokojnie z odsetek kapitału. Przedmieścia Poznania wiele o tem powiedziet by mogły. Tych w pierwszym rzędzie powinnością, jeśli się na ziemi przez szczęśliwe spekulacje z bogacili, tej ziemi się za to odwdzięczyć i ten dług wdzięczności spłacić, broniąc jej przed obcym zafetowaniem.“

O prawdopodobnym wyniku głośnego procesu hrabiny Węsiersko-Kwileckiej pisze „Dziennik Berl.“ z dnia 15-go b. m.

„Jest też faktem, że dziś nikt z bliżej śledzących sprawę nie wierzy, żeby hr. Izabella mogła zostać zasądzoną, ile że poza negatywnym dla prokuratury rezultatem oględzin, świadectwo głównego świadka dowodowego, Jadwigi Andruszewskiej, zostało mianowicie na wczorajszym, piątkowym posiedzeniu, zupełnie zachwiane. To, co dalej zeznała wczoraj Zofia Kaczmarek, mamka Józia Kwileckiego, kobieta zupełnie wiarogodna i dotąd nie karana, która stwierdziła u dziecka wszelkie objawy, jakie się napotyka u noworodka, nie da się żadną miarą usunąć.

„Na jakiej podstawie nastąpi ewentualne uwolnienie oskarżonych, także nie przesądzamy.

„Jeżeli ono, jak się na to zanosi, rzeczywiście nastąpi, zyczyć by w interesie naszej sprawy należało, żeby nie czasem sam brak dowodów winy, ale udowodniona, o ile to jest możliwym, niewinność była motywem werdyktu uwalniającego, bo mimo wszystko, co słusznie zarzucać można i trzeba przykrej dla każdego prawego Polaka, niezdrówiej, a nawet zgubnej atmosfery wróblewskiej, nie mogłaby wtedy wroga nam opinia twierdzić i na całe społeczeństwo tego przenosić, że w tych kolach jest miejsce dla — pospolitej zbrodni.

„Taki, z tych motywów wydany, werdykt byłby też pożądanym w interesie owego dziecka, które ma dziedziczyć majorat wróblewski.

„Dla niego bowiem, tej nieświadomej przyczyny całego procesu, koniecznym jest, żeby legalność jego urodzenia była zupełnie bez zarzutu, w przeciwnym razie życie jego, pomimo świetnych pozorów, nie byłoby usłanem na różach.“

„Pos. Ztg.“ donosi, że rząd zamierza w Lesznie utworzyć siedzibę rejencyi. Pogłosce tej wcale się nie dziwimy bo na to są hakatyści, żeby wymyślali coraz to nowe projekty antypolskie, które rząd zwykle stara się wprowadzić w życie.

Redakcyja.

### Głosy od Przyjaciół.

Z obczyzny, 18 listop.. 03.

Potrzeba odpowiednich pomieszczeń, bo z braku tychże szerzy się demoralizacya w sposób zastraszający. Jedno z pism katolickich na zacho-

dzie „Volkswirtschaftliche Blätter“ tak pisze mniej więcej o tej palącej kwestyi:

„Naród francuzki cofa się — Francya wyludnia się i dziś już nie może dostarczyć odpowiedniej ilości rekruta. Wiele już w tej materii pisano i mówiono — ale co się przyczyniło do tego wyludnienia — na to mniej uwagi zwracano. Powód tego tak smutnego objawu dla Francuzi leży jedynie w braku odpowiednich mieszkań. Znaną jest bowiem rzeczą, że w Paryżu i innych wielkich miastach ludzie zwykle mieszkają w norach — w izbach — wychodzących na kupy śmietników i kałuże. W nich nie rzadko kilka rodzin obarczonych licznem potomstwem w łachmanach spędza pospołu życie.

Kto się o tem chce przekonać — niech weźmie dzieła „Zoli“ do ręki — a mianowicie powieść: „Paryż.“

W Niemczech pod tym względem jeszcze nie tak źle. Nadwyżka urodzin w Niemczech wynosi przeszło pół miliona. Ale tak zwany „system francuzki“ t. j. dwoje dzieci, i u nas dostrzegać się daje, mianowicie w wielkich miastach na wschodzie, gdzie mniej dogodniejsze są warunki — dotyczące pomieszczeń. Toć nie dawno temu — jak do gazet szkolnych pisano — pod stołecznem miastem Berlinem — mieszkało około 60 rodzin robotnych w norach podziemnych. Nawet urządzono tam szkołę, do której dochodził nauczyciel z pobliskiej wioski — udzielając nauki. Byli to robotnicy pracujący przy nowej żwirówce. Przy powszechnem wychodźtwie ze wsi do miasta mamy z tego powodu ogromny wzrost miast, wskutek czego grozi ludowi naszemu z tej strony wielkie niebezpieczeństwo, a właśnie jedna z pierwszych przyczyn tego nieszczęśliwego objawu — to, niedostateczna ilość pomieszczeń — dla obdarzonych liczną dźwiatwą małżeństw.

Nieraz biedny ojciec, idąc szukać pomieszczenia — bywa zwykle na wstępie zapytywanym — ile ma dzieci. Jeżeli ma liczniejszą familiją, gospodarz odprawia go z kwitkiem.

Wreszcie pod presją konieczności bierze mieszkanie — w którymby żadne pieniądze sam nie mieszkał. — Biedni ci rodzice, którzy już dosyć mają kłopotu i troski — by jako tako to życie opędzić — muszą jeszcze cierpieć niewygodę — dla braku pomieszczeń. A dzieci — którym do rozwinięcia sił potrzeba koniecznie zdrowego i obszernego pomieszczenia — muszą się nieraz cisnąć w małych



ciupkach — gdzie brak powietrza i światła.

Jakież nie miłe wspomnienia młodości będą miały na później takie dzieci i jaki wstręt do stanu małżeńskiego — mając przed oczyma nędzne mieszkanie swych rodziców — i los, który ich również czeka. Z tej strony grozi ludowi naszemu wielkie niebezpieczeństwo. Tu bezwarunkowo powinna nastąpić zmiana na lepsze. Gminy — a mianowicie w wielkich miastach powinny takie domy mieszkalne budować — w których ewentualnie rodziny z wielką liczbą dzieci odpowiednio pomieszkane znaleźćby mogły.

Zamiast budować wspaniałe gmachy, łaźnie z komfortem przesadzonym — teatry z bogatą fasadą — zakładać wielkie parki i kosztowne pomniki stawiać — niech gminy powodowane miłością bliźniego, obróca te piękne sumy na budowę domów dla tych biedaków — to się w istocie przysłużą ludzkości i rozwiążą w znacznej części kwestyę socyjalną — nad którą głowę sobie lamia. A przecież domy takie dobrze się procentują i gminom dochodu przysparzają.

Wielkie miasta fabryczne mają dziś na zachodzie budynki dla robotników — ale to tylko fabrycznych — aby ich mózgi stale zatrudniać, mniejsze atoli fabryki z braku funduszy na ten cel — nie mogły tego jeszcze uczynić. Wspomnę tylko o *Essen*. Kolonie robotnicze Krupa — fabrykanta Brands w M. Gladbach — Konsorcjum budowlane w Krefeldzie również w wielu miastach Westfalii. Tu więc na zachodzie jeszcze nie tak źle.

Tu robotnik ma osobną sypialnię i osobne izby, gdzie gotuje i mieszka z rodziną. Przebywając lat przeszło piętnaście w tych stronach niejedno widziałem i doświadczyłem, nie dziwi mnie zatem, że lud nasz, mianowicie wiejski, opuszcza rodzinne strony — mając lichy pomieszkanie po wsiach, zapadłe chaty, gdzie nie raz zwykł mieszkać z kurami i świniami pospołem, bojąc się, by mu takowe w zapadłej i dziurawej stajence nie zmarzły zimą. Gdzie lud ma porządne domy mieszkalne i gdzie po ludzku się z nim obchodzą, tam dziedzic nie potrzebuje utyskiwać na brak robotnika. Ze polski chłop tylko z musu — a więc z biedy opuszcza strony ojczyście — to rzecz jest jasną.

Żyjąc tu pomiędzy nimi — słyszałem nieraz mówiących: „*Tylko się dochrapię kilku set talarów — to wracam — zakupię kilka morgi roli — pობuduję sobie porządną domek i nie wrócę tu więcej*”. Nędza nas tu tyl-

ko wypędziła — źle obchodzenie się z nami — a mianowicie lichy zarobek i pomieszkanie — uwłaczające godności człowieka.“

Tak tu lud sobie gwarzy i ma słuszność, bo znane mi są owe w ziemię zapadłe i dragami podparte czworaki z wybitymi i słomą zatkanymi oknami po niektórych wioskach. Tak, minione to czasy — gdzie lud gorzej od bydła traktowano — dziś inne nastąpiły. Godność człowieka wzrosła — oświata za pomocą gazet ludowych i wędrownika na zachód nauczyły go, że i on ma prawo być traktowanym jak człowiek.

Czas więc zerwać z przestarzałymi przesadami i naprawić to, co kiedyś protopłasci zawinili i uznać chłopca za swego bliźniego. *Przyjaciel*.

## Od wydawnictwa.

Niejednokrotnie okolicznościowo wskazywaliśmy w „Pracy“ na wstrętne przejawy małostkowości, osobistej i konkurencyjnej niechęci, które zachwaszczają naszą prasę tak, iż pesymista, uogólniając to, mógłby bardzo niekorzystnie powziąć wrażenie o poznańskiej etyce dziennikarskiej i stanie kulturalnym naszego społeczeństwa. Ile to razy dzienniki pomieszczają od pierwszego lepszego człowieka wiadomości, uchylbiające członkowi prasy chociaż wiadomo, iż mijają się z prawdą i podyktowane są osobistą a jak często nieuzasadnioną niechęcią. Prasa staje się w ten sposób rozmyślnie narzędziem potwarzy, niejako zachęca ludzi małego charakteru do szycia butów, do obrzucania błotem, swych nieprzyjaciół. Mieliliśmy tego wprost klasyczne przykłady.

Obecnie o aresztowaniu wydawcy „Pracy“, pana M. Biedermanna, niektóre pozamiejscowe pisma niemieckie głosiły o tyle potworne o ile idyotyczne rzeczy a na bruku poznańskim znalazło się pismo, które nie miało nic mędrszego do roboty jak powtórzyć te brednie.

Berlińska „Post“ obwieściła swym czytelnikom, że p. Biedermann przekupywał stale kilku dozorców więziennych we Wronkach i dzięki temu p. dr. Rakowski utrzymywał w więzieniu formalną redakcyę i pisywał wszystkie cięte artykuły, które ukazywały się w „Pracy“ w ostatnich miesiącach. Gdyby reporter donoszący to do pism niemieckich popukał się w czoło, nie byłby pisał tak całkiem nieprawdopodobnych rzeczy.

P. dr. Rakowski ma od kilku miesięcy w więzieniu maszynę do pisania oraz książki, naturalnie z pozwoleniem i wiedzą władzy więziennej, ale pytamy się, czy podobno, aby człowiek od lat dwóch odcięty od świata, pozbawiony gazet, w dodatku raz po raz zapadający na zdrowiu, mógł pisywać artykuły o polityce bieżącej i o rzeczach aktualnych? Chwila zastanowienia wystarczy, byśmy taką historycę położyli między bajki i uśmiechnęli się nad tem z politowaniem. Ale „Goniec Wielkopolski“, w gonitwie za sensacją powtórzył te brednie, podczas gdy poznańskie pisma niemieckie — które nie można posądzić o sympatyę dla banku parcelacyjnego i wydawnictwa pana Biedermanna — ograniczyły się na rzeczowych wzmiankach.

Ale hakatystyczna „Post“ z wszechpolskim „Gońcem“ prócz powyższych bredni uważały za stosowne donieść, że p. Biedermann „przekupywał także innych (?) urzędników w Księstwie (!)“. Hakatystyczny błat pozamiejscowy mógł ostatecznie wiadomość tę przyjąć za wiarogodną i chętnie ją umieścić, by oczernić Polaka, ale poznański „Goniec“ chyba nie dawał temu wiary żadną miarą. Dlaczego zatem rozgłasza to?

Czy powodowała „Gońcem“ niska, pługawa Schadenfreude, zadowolienie z nieprzyjemności, na jaką narażono bliźniego i rodaka? Czy mania spotwarzania ludzi?

Zapewne po części i jedno i drugie, ale przede wszystkim — głupota.

P. Biedermann z czystym sumieniem i zupełnym spokojem oczekuje procesu a, stwierdziwszy i wytknawszy ten charakterystyczny akt „Gońca“, może równie spokojnie przejść nad nim do porządku dziennego — splunawszy. Walczyć przeciw temu nie podobno bo „z głupotą nawet bogowie walczą daremnie“.

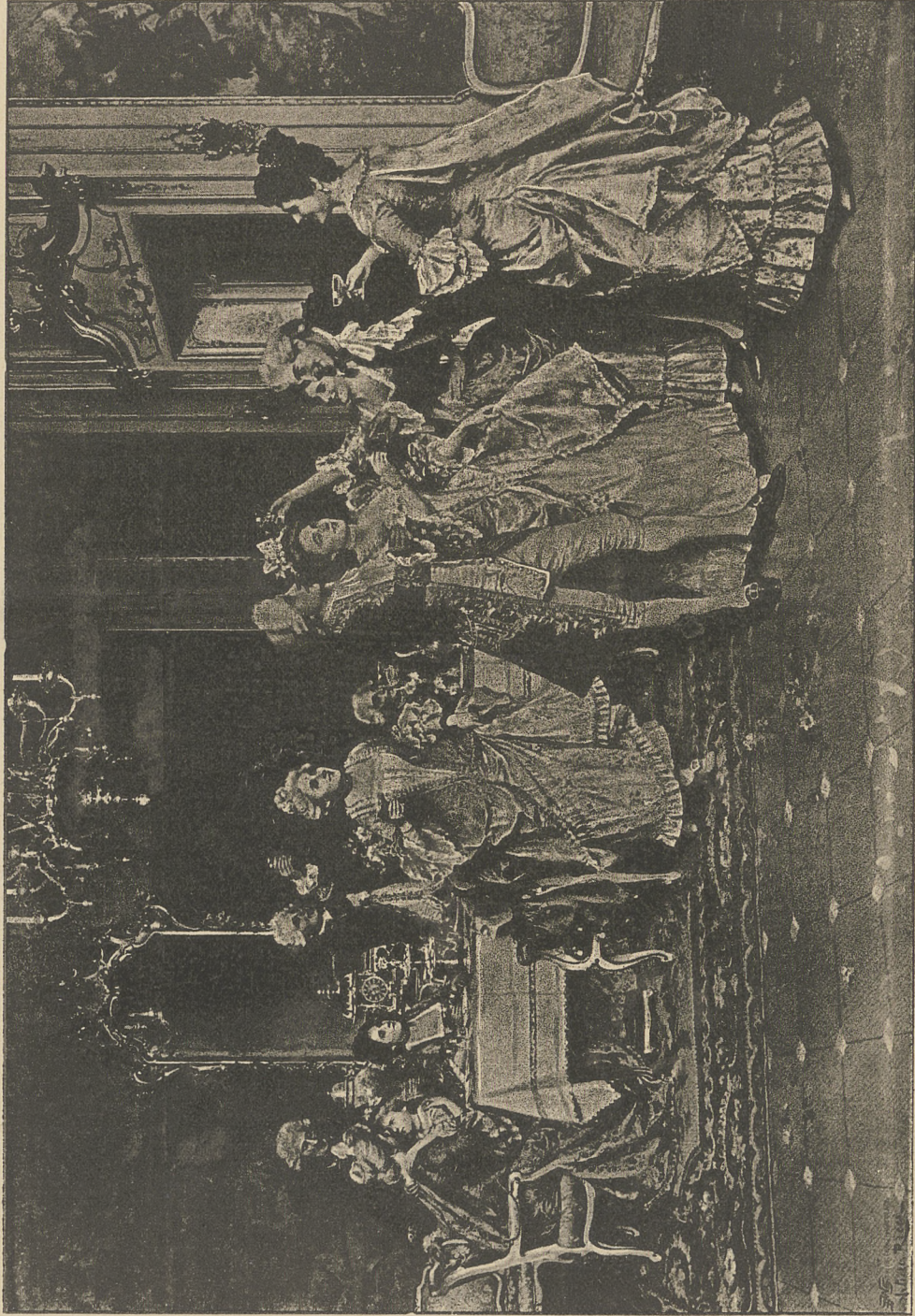
## Wiec polski w Elberfeldzie.

Wszystkim Polakom i Polkom z Elberfeldu, Barmen i okolicy do uprzejmej wiadomości, że w dniu 22-go listopada r. b. odbędzie się wiec polski w Elberfeldzie na sali pana Berle, przy narożniku Nord. Carnapstrasse po południu o godzinie pół do 5-tej.

Na porządku dziennym będą ważne sprawy, więc liczne przybycie jest pożądane.

*Zwołujący.*





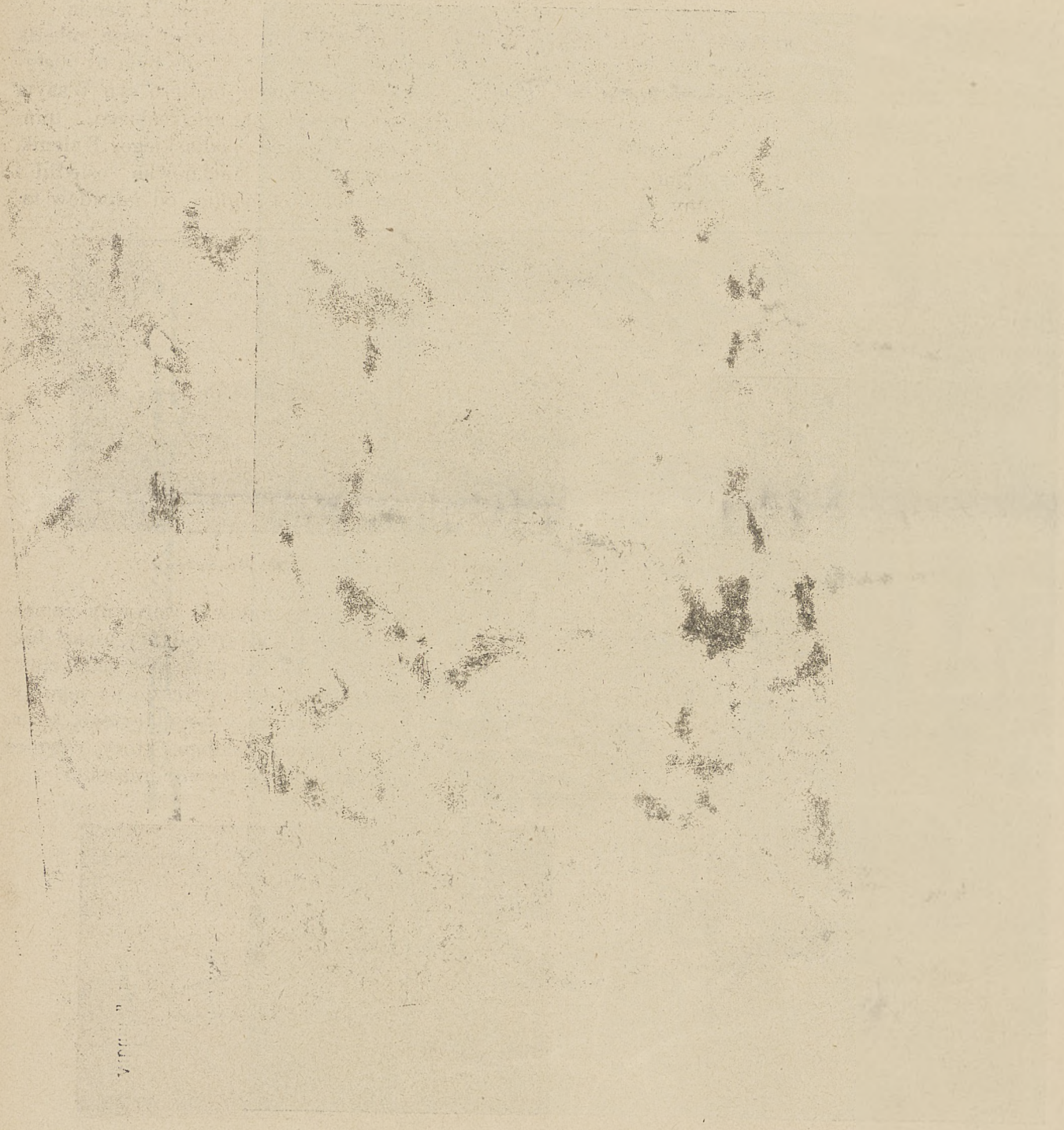
Arthur Ricci.

# Toast weselny.

Album „Pracy“.

Drukiem „Pracy“.





100

Faint, illegible text at the bottom left corner, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



# Dział illustrowany.

## Z OJCZYSTYCH STRON.

### Machnówka.

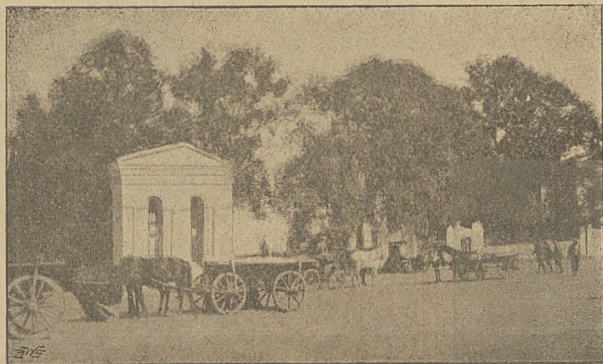
Machnówka, miasteczko w powiecie berdyczowskim, leży nad rzeką Hnyłopiatem, której wody zatrzymane tu gołblami, w kilka stawów się rozlewają. Miasteczko to dzieli się na

kiem tym biegła granica Korony z Litwą, od czasu zaś jak Podole dostało się do zaboru tureckiego, sterczał długi czas na tymże gościńcu kopiec pograniczny turecki. Obecnie łączą się tu granice dwóch gubernii.

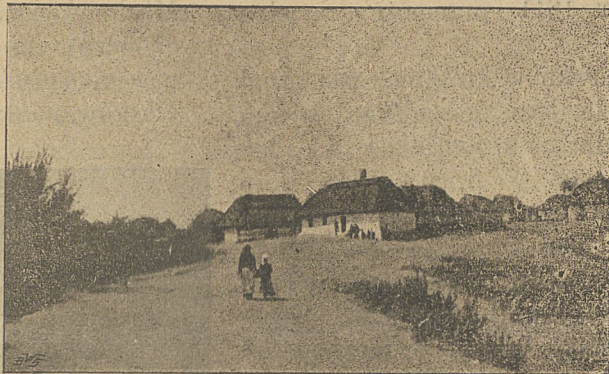
Pierwszą wzmiankę o tej miejscowości spotykamy w akcie darowizny,

kańców a osadę zrównali z ziemią.

Od tych dni martwa cisza zaległa osadę i przez długi czas była to pustynia dzika prawie, dopiero syn Wasyla Tyszkiewicza, st. czerkaskiego, mińskiego i wojew. podlaskiego, Kalenik, około r. 1552 Machnówkę osiedlił i chcąc ochronić okolicę od napadów ta-



Przed kościołem w Machnówce.



Okolice Machnówki. Włość Medwedówk...

właściwą Machnówkę i przedmieścia: Starą Machnówkę i Kamionkę i liczy obecnie 2291 mieszkańców. Z oddala przedstawia się dość malowniczo, przy bliższem poznaniu traci swój urok, skutkiem brudu.

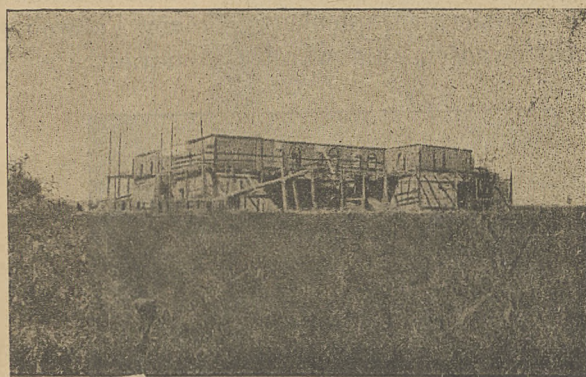
Wyniosła wyżyna, czyli tak zwany

którego mocą w roku 1437 w. ks. lit. Swidrygiello pustki bezimienne, rozeslane na całym średnim i górnym biegu Hnyłopiatu, nadał za rycerskie zasługi przodkowi rodu Tyszkiewiczów, na imię Kalenikowi, hetmanowi ks. kijowskiego i marszałkowi, namiestniko-

tarskich, wybudował warowny zamek. Po śmierci Kalenika, który umarł bezdzietnie, dziedzictwo dóbr jego ziemskich ukraińskich przeszło na jego synowca Feodora, syna Jerzego, wojewody brześciańskiego, który również gorliwie dbał o rozwój miasta.



Widok Machnówki z drogi Wujczyńskiej.



Nowo\_wznoszony kościół w Machnówce.

grzbiet Machnowiecki, rozpościera się w tej okolicy i służy za dział wód, z których jedne mają spadek ku Bohowi, drugie ku Dnieprowi. Tą wyżyną przewijał się niegdyś Czarny szlak, to jest droga, którą zwykle Tatarzy najjeżdżali Polskę. Tatarzy więc byli częstymi gośćmi w Machnówce, krwią i pożogą znacząc swój pobyt. Szla-

wi putywelskiemu i zwinogradzkemu. Roztoczyło się na tym przestworzu z biegiem czasu kilka ładnych włości: naprzód „Słobodyszcza,” na gruncie których powstaje Berdyczów i Machnówka.

W r. 1483 Machnówka po raz pierwszy padła ofiarą najazdu Mengli-gireja. Tatarzy wymordowali miesz-

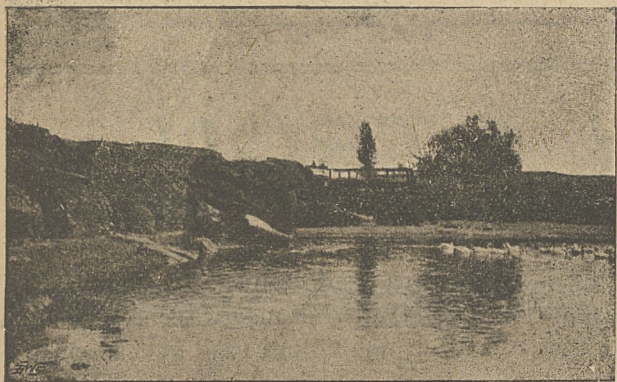
W roku 1585 doznała Machnówka wielkiego spustoszenia przez powrotny napad ordy. Jednakże Feodor zaczął się pilnie krzątać nad uporządkowaniem swej własności. Machnówkę spustoszoną na nowo znów osadził i r. 1593 obdarzył ją obwarowanym nowym zamkiem, na miejsce dawnego, który się wznosił na prawym brzegu



Hnyłopiatu, i w zamczku tym wojenną czeladź chował. Po śmierci Feodora szerokie włości dostały się Januszowi, star. niechorowskiemu. Syn jego Janusz, wojewoda kijowski, ufundował klasztor OO. Bernardynów. On

czył. Piechota, działa i główne siły wojska zostały w Chmielniku i miały iść do Bystrzyka. Waleczne wojsko wyparowało o zmierzchu nocnym Krzywonosą z miasta i zamku, który nasamprzód za miastem w polu się

kobiety przelała się do Stetkiewiczów. Jednakże spadkobiercy wkrótce sprzedali dobra i tak: od Głębockich dwie części onych dóbr kupił król Aleks. Sobieski, od tegoż następnie kupił ks. Sapiehowie, a od tych naresz-



Brzegi Hnyłopiatu w okolicach Machnówki.

to w tej Machnówce, pierwszy raz już w r. 1609 jako miasto wzmiankowanej, na miejsce zamku drewnianego, wystawił w r. 1611 przemożny zamek z muru.

Machnówka w krótkim czasie znacznie urosła, lecz niezadługo wielka klęska padła na rozwijające się tak szybko miasto. W lipcu r. 1648 Ostap Krzywonos, syn Maksyma, z rozkazu Chmielnickiego wkroczył do Machnówki, zawładnął klasztorem i nielitościwie złupił go i spustoszył. Kozacy, wysiekłszy księży, z klasztoru zaczęli dobywać zamku. Przebywający na zamku z załogą rotmistrz Lew, podstępnie wywabiony został i naprowadzony przez kozaków na zasadzkę; musiał się cofnąć. Kozacy pędząc za uciekającym w nieładzie, wpadli do zamku i zapalili go wraz z miastem. Po krótkiej walce załoga uległa. Lew, posieczony i postrzelony w małym poczcie życie uniósł. Kozacy tymczasem strasznie dokazywali, mordując szlachtę i żydów i zabierając pieniądze, klejnoty i kosztowności, ale wkrótce

otaborzył, a w nocy umknął. Wówczas to przerażona ludność miejska rozchodzić się zaczęła na wszystkie strony. Machnówka znowu opustoszała, a kraj okoliczny zupełnie był zmieniony. Zamek opustoszał i z czasem, dla braku troskliwej ręki, rozpadł się w gruzy,



Kościół w Machnówce.

a dziś już nie jest w stanie wskazać miejsca, gdzie była siedziba rycerzy. Dopiero po kilkunastu latach, około r. 1712 Machnówka dzwignęła się z gruzów i powoli, z trudem, ciężkim zaczęła odradzać się na nowo, ale było to już

cie nabył Antoni Michał Potocki, wojewoda bełzki i starosta guzowski. Co do części trzeciej to i ta została sprzedaną ks. Radziwiłłom. Machnówka, zaludniona na nowo w tych czasach, swoją dawną odmienila posadę; już nie na prawym brzegu Hnyłopiatu jak przedtem, ale na lewym osiedlać się zaczęła. Prot Potocki, starosta guzowski, potem wojewoda kijowski, wnuk Antoniego, objawwszy w posiadanie Machnówkę, zrobił ją ogniskiem przemysłu i, sprowadziwszy biegłych fabrykantów, uczynił fabryczną osadą, której wyroby rozwożono daleko po świecie. Łożył na koszt, nie żałował nakładów pieniężnych, tak, że z dzikiej wprzód, przekształcił Machnówkę w pełną powabną miejscowość. Gdy nastaly spokojniejsze czasy i zakwitło w miasteczku przedewszystkiem tkactwo, Machnówka szybko się rozwinięła i przyjęła pozór miasta. Dotąd z czasu Prota pozostało jej miano „murowanej,” bo też Prot rozszerzył i upiększył miasteczko murami, których rozwaliny i dziś widzieć się dają.



Targ w Machnówce.

nadeszła odsiecz. Jeremi, ks. Wiszniowiecki, wracając z Pohrebyszcz, znalazł się w tych stronach pod Rajgrodem, a uproszony przez Janusza Tyszkiewicza, w dwa tysiące koni wraz z wojewodą ku Machnówce sko-

nie za wladania Tyszkiewiczów, albowiem po Krzysztofie T. i następnie synu jego Eustachym, dwie części tych dóbr przeszły w posiadanie Głębockich, a trzecia część, także spadkowo, po Kazimierzu T., podkom. brześć, przez



Typy machnówkie.

Na starej Machnówce Prot postawił sobie pałac i ogród w guście angielskim założył. Nie żałował też Prot grosza na tę budowę i stworzył prawdziwie wspaniałą siedzibę. Kiedy prawo o miastach zapadło na sejmie



czteroletnim r. 1791, król Stanisław August, na prośbę Prota, dał pozwolenie na dwa jarmarki do roku i 2 targi tygodniowe, w poniedziałek i piątek każdego tygodnia. Nowy właściciel jednak wkrótce z powodu śmiałych przedsięwzięciw stracił fortunę, a dobra przeszły w inne ręce. Machnów-



Walka o majorat.

Sześciolatek syn oskarżonych Józef hr. Kwilecki w gmachu sądowym na Moabcie w towarzystwie siostry.

ka upadła, ale w r. 1796 wyniesiono ją do rzędu miast powiatowych i zostawszy siedzibą władz rządowych znacznie się ożywia i wzrastać nieco poczyną. Z późniejszych dziejów wspomnimy jeszcze, że w roku 1841 Machnówka dotknięta została wielkim pożarem, który też zniszczył większą część osady.

Roku 1846 powiat z Machnówki został przeniesiony do Berdyczowa. Odtąd Machnówka zeszła do rzędu ubogich miasteczek i straciła ślad niegdyś świetnej swej przeszłości. Drobnym handlem jest w rękach żydów, większe zaś obroty skuteczniają się na jarmarkach. Są tu dwie cerkwie: jedna Narodzenia N. M. Panny zbudowana r. 1770, i druga pod wezwaniem św. Jerzego, na przedmieściu, z r. 1750. Z pierwszych czasów kościół parafialny machnowski księży świeckich pod wezwaniem św. Jana Nepomucena mieścił się czasowo w murach zniszczonego za wojen kozackich bernardyńskiego kościoła, ale że ten był bardzo zrujnowanym i mury niebezpieczne, Prot Potocki w r. 1794 przerobił magazyn na dom modlitwy i dopiero proboszcz ks. Luchowski około 1840 r. zajął się przebudowaniem presbiterium i wzniesieniem dwóch wieżyczek na froncie, istniejących przy dzisiejszym kościele. Ale w krótkim już czasie Machnówka pozyska nową świątynię na miejsce starego, już zniszczonego i przytem

zbyt małego, kościółka. Plany wykonał budowniczy Jan Hinz. Nowy kościół, kosztem parafian budowany, będzie w stylu romańskim, krzyżowy, z jedną wieżą na froncie, obliczony na 3,000 ludzi. Dnia 16 maja r. b. dokonano poświęcenia kamienia węgielnego. Cereemonii dopełnił proboszcz z Pohrebyszez, ks. dziekan Łosiński, w otoczeniu licznego duchowieństwa z parafii sąsiednich i przy udziale tłumnie zgromadzonego ludu.

Wspomnienia godną jest ta okoliczność, iż tutaj żył Tomasz Padura, poeta ukraiński. Padura, syn Jana, komornika braclawskiego i Anieli z Paszkowskich, urodził się dnia 21 grudnia r. 1801 w Plińcach w pow. lipowieckim. Po ukończeniu szkoły winnickiej, w r. 1820 Padura wstąpił do liceum krzemienieckiego, ukończył zaś je w r. 1825. Pierwsze utwory Padury datują się z czasów jego pobytu w Krzemieńcu. Utwory Tomasza krążyły początkowo tylko w odpisach i z ust do ust były podawane. W druku spotykamy się z jego utworami dopiero w r. 1829. Większa część utworów Padury wydrukowano po jego śmierci we Lwowie. Padura należał do rzędu poetów, których utwory lud sobie przyswaja, a twórcy one dają sławę bezimienną. Zmarł 8 września r. 1871, u swego druha, Maryana Wasutyńskiego w Koziatynie, dokąd nieraz z Machnówki dojeżdżał. Na cmentarzu machnowieckim pod płytą z granitu spoczywają jego zwłoki. Napis na płycie: W pamięć Tomaszowi Padurze pieśniarzowi Ukrainy, rodacy położyli kamień r. 1880. Ur. 21 grudnia 1801, zmarł 8 września r. 1871. Jest tu także grób Sylwestra Grozy, autora: Opisanie mogił i innych starożytności pow. machnowieckiego.

Ignacy Witeljusz.



## Walka o majorat.

Głośny i sensacyjny proces hr. Węsierskiej-Kwileckiej — ten wielki z życia wzięty, romans — toczy się czwarty tydzień w Berlinie przed sądem w Moabcie. Pomimo, że już prawie wszystkich przesłuchano świadków i znawców, sprawa o „rzekome podsunięcie dziecka“ nie wyjaśniła się wcale i dotychczas proces rozstrzyga się na korzyść oskarżonych.

Wielkie wrażenie wywarło aresztowanie w dniu 5-go bm. świadka Maryanny Bęckowskiej, kucharki z Wróblewa, ponieważ dopuścić się miała w procesie powyższym świadomego krzywoprzysięstwa. Chudą zmizero-

waną kobietę, trzymającą jednoroczne dziecko na ręku, odprowadzono natychmiast z sali sądowej do więzienia.

Dla jasnego zrozumienia tak rozgłoszonej dziś sprawy nie będzie z pewnością bez interesu dla Czytelników naszych następujące wyjaśnienie, zamieszczone w „Wieku“:

„Współoskarżony w procesie, hr. Zbigniew Węsierski - Kwilecki, jest Kwileckim tylko po kądzieli, jego matka bowiem, Ludwika z hr. Kwileckich, córka hr. Józefa Kwileckiego, poszła za Albina Belinę Węsierskiego, dziedzica Zakrzewa. Majorat wróblewski zrobił na imię hr. Zbigniewa dziad jego macierzysty, hr. Józef Kwilecki, pod warunkiem, aby dziedziczący majorat wnuk jego przybrał do rodowego nazwiska Węsierskich nazwisko matki, t. j. Kwileckich. Ztąd podwójne nazwisko dziedzica majoratu.

Już wówczas nie w smak poszło rodzinie Kwileckich, że tak piękny majątek, uważany, zaraz po Kwileczu, za główne dobro rodzinne, wychodzi z posiadania istotnych dziedziców po mieczu. To też, kiedy hr. Węsiersko-Kwilecki, doszedłszy do 56 roku życia, nie miał męskiego potomka (pierwszy syn zmarł dzieckiem), uprawdopodobniały się coraz bardziej nadzieje, że Wróblewo, choć mocno podszargane, powróci do właściwych Kwileckich. Przyjście



Walka o majorat.

Oskarżoną hrabinę Węsierską-Kwilecką odprowadza woźny ze sali sądowej do celi więziennej.

na świat potomka, kwestionowanego w procesie, było grobem dla tych nadziei. Żył jeszcze wówczas zmarły przed trzema laty Stefan hr. Kwilecki, właściciel Kwilecza (po którym miliony spadku przypadł właśnie Hektorowi hr. Kwileckiemu), stary kawaler, a najbliższy z pomiędzy agnatów właścicieli majoratu. Namawiano go,



aby korzystając z wieści o „udaniem“ przyjsciu na świat męzkiego potomka i dziedzica Wróblewa, wytoczył proces Zbigniewowi hr. Węsiersko-Kwileckiemu i jego małżonce o podstawienie dziecka. Ale hr. Stefan, znany zresztą jako *prawdziwy gentleman* oparł się temu kategorycznie, twierdząc, że: proces, w który zawiklanoby całą rodzinę i nazwisko Kwileckich, byłby stokroć gorszym i boleśniejszym, niż zrezygnowanie z Wróblewa w tych warunkach — bez względu na to, czy pogłoski o urodzeniu dziedzica są zmyślane lub prawdziwe. Skutkiem tego, cokolwiek mówią o urodzeniu tego dziedzica majoratu, to skandalu podobnego jak twierdził, dopóki on żyje i jest najbliższym właścicielem majoratu agnatem, do procesu nie dopuści.

Proces dowiódł już do obecnej chwili, o ile zapatrywania Stefana hr. Kwileckiego były słuszne, a obawy pod tym względem trafne.

Znawcy warunków miejscowych twierdzą nadto, że pomimo zadłużenia i nieświetnego stanu gospodarstwa we Wróblewie, włożenie w majątek ten 3 do 4 kroć sto tysięcy marek nadaloby mu wartość rzeczywistą około 4 milionów marek.

I jeszcze jedno: pisma prostują słowa pr. sądu w procesie, wypowiedziane zaraz na początku sprawy w tym sensie, jakoby: „po skończeniu tej sprawy nastąpić miała bezwzględnie sprawa o krzywoprzysięstwo przeciw dwom paniom, małżonkom właścicieli ziemskich,“ — co w niektórych sprawozdaniach wydrukowano. Tego prezydent nie mógł wyrzec, tylko: „Na wypadek skazania podsądnych o podsunięcie dziecka, proces o krzywoprzysięstwo przeciw dwom paniom byłby dalszą sprawą obecnej konsekwencyą“, ponieważ panie te zeznały pod przysięgą

w procesie cywilnym, jaki się odbył przed półtrzecia rokiem w Poznaniu o uznanie prawowitości dziecka, że były obecne przy rozwiązaniu jego matki. Gdyby proces obecny skończył się pomyślnie dla obwinionych, ustałyby tem

karzonych Józefem hr. Kwileckim a synem wówczas Parczówny obecnie Meyerowej, b) pomiędzy Józefem hr. Kwileckim a jego rodziną, głównie matką, oskarżoną hrabiną Izabellą z hr. Bnińskich Węsierską-Kwilecką.



Walka o majorat.  
Sześciolatek syn oskarżonych Józef hr. Kwilecki jedzie w doróżce do sądu na Moabit.

same wszelkie jego następstwa. — Mowa tu o paniach Emilii Moszczeńskiej z Brudzynia, siostrze oskarżonego hr. Zbigniewa i p. Koczorowskiej, właścicielce ziemskiej z Królestwa Polskiego, a przyjaciółce oskarżonej hrabiny Izabelli.

W dniu 11-ym b. m. nie było posiedzenia publicznego w sali sądowej w Moabicie. Odbyło się tylko posiedzenie przy drzwiach zamkniętych, a więc z wykluczeniem publiczności.

Posiedzenie to jednak było z dotychczasowych może najważniejszym w procesie. Oto w wielkiej sali posiedzeń zebrała się wyznaczona przez sąd komisja do zbadania podobieństwa: a) pomiędzy sześciolatkiem synem os-

karzonego Józefem hr. Kwileckim a synem wówczas Parczówny obecnie Meyerowej, b) pomiędzy Józefem hr. Kwileckim a jego rodziną, głównie matką, oskarżoną hrabiną Izabellą z hr. Bnińskich Węsierską-Kwilecką.

W sali byli obecni: lekarz sądowy dr. Störmer i lekarz sądowy prof. dr. Strassman, oraz malarz-portrecista prof. Vogel. Ci trzej panowie powołani jako rzeczoznawcy, stanowili istotną komisję. Oprócz tego byli obecni: obrońcy, prokuratorowie, oraz oskarżeni: hrabina Węsierska-Kwilecka i jej mąż hr. Zbigniew — nakoniec główna, choć bezwiedna osoba procesu: sześciolatek hr. Józef Adolf Stanisław Kwilecki i nieprawny syn Cecylii Parczówny, dziś żony dróżnika Meyera. Prace komisji trwały trzy godziny — od 9 rano do 12 w południe.

Rezultat badań, który dla strony skarżącej uważać można prawie za morderczy, a dla oskarżonych jaknajpomyślniejszy, brzmi w dosłownym przekładzie:

„Pomiędzy urodzonym w roku 1895 starszym a naturalnym synem dzisiejszej Cecylii Meyerowej, ur. Parczówny, a sześciolatkiem „pretendentem“ (*sic*) do majoratu wróblewskiego, hrabią Józefem Adolfem Stanisławem Węsierskim-Kwileckim, nie stwierdzono żadnego rysu, świadczyć mogącego o podobieństwie rodzinnym.“

„Z drugiej strony tak rysy twarzy, jak kształty ciała, tak hrabiego jak oskarżonej hrabiny Izabelli Węsierskiej-Kwileckiej, wykazują nadzwyczajne podobieństwo rodzinne. Obok rysów twarzy, uderza formacja konch usznych, nieledwie indentyczna.“

Werdykt ten, ogłoszony natychmiast sprawił istotną sensację, tembardziej, że proces jest ciągle na us-



Walka o majorat.  
Włóścianki z Wróblewa i inne osoby, powołane na świadków, przed gmachem sądowym na Moabicie.



tach wszystkich, roznamiętnia publiczność, a stał się równocześnie najpopularniejszym w gazetach. Kobiety, prawie bez wyjątku, od samego rozpoczęcia procesu stojące po stronie oskarżonej hrabiny, obecnie, po ogłoszonym werdykcie komisji, tryumfują na całej linii.

Gazety, drukując artykuły mniej więcej na ten temat: Do jakiego stopnia podobieństwo stwierdzone być może sądownie — cytują przytem zdania rozmaitych powag naukowych w tym kierunku i t. d.

Oprócz tego komentuje tak prasa jak publiczność, dwa ważne momenta, na które tak strona skarżąca, jak prokuratorya tyle kładła wagi, a które niczego nie dowiodły. Przeciwnie, wyrobiły one przekonanie, że jeśli fakt sprzedania syna przez Parczównę i zawiezienia go do Berlina jest dopuszczalnym, to z zeznań i zestawień innych faktów, temu towarzyszących, bynajmniej nie wypływa, aby syn ten miał być właśnie przeznaczonym dla hrabiny Węsierskiej-Kwileckiej, tem mniej, ponieważ obecny w kilka godzin po odbyciu słabości hrabiny dr. Rosiński, oraz inne osoby, widziały chłopca nowonarodzonego w poduszce, a czyniącego wrażenie noworodka — podczas gdy drugi syn Parczówny w dniu tym byłby już dzieckiem miesięcznym.

Również podejrzana, ze względu na stronę skarżącą jest okoliczność, że starszy syn Parczówny został ubrany rzekomo z funduszków prokuratora, ale rzecz dziwna! — ubrany tak, aby na oko sprawiał wrażenie podobieństwa do swego, imputowanego mu przez skargę, brata. Okolicznością zaś jeszcze bardziej obciążającą jest to, że ubranie to, mianowicie biały płaszczyk wybierał dlań jeden z głównych i głównych świadków w procesie.

Srodek ten, który można nazwać rozpaczliwym ze strony głównych powodów procesu, a obliczonym na działanie przez sugestję na sędziów przysięgłych — był pomyślany, a przede wszystkim przeprowadzony w sposób tak niezręczny i nieogłędny, że łatwo będzie obronie z tego skorzystać i wykazać, do jakich machinacji uciekają się ci, którzy w procesie tym są prawdziwie zainteresowani.....

Zamieszczone cztery ryciny obrazują sylwetki oskarżonych i świadków występujących w procesie.

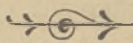
Proces skończy się prawdopodobnie w bieżącym miesiącu.

—ski.

## Nasze ilustracje.

*Artur Ricci. — Toast weselny.* A Ricci, współczesny malarz włoski, celuje w odtwarzaniu scen z życia Francji z epoki Ludwików XIV i XV. W naszej ilustracji albumowej obrazowana jest piękna scena z godów weselnych, mianowicie chwila, w której biesiadnicy toastują na cześć młodej pary.

—ski.



## Jeden uśmiech.

Gdy nędzarz w biedzie ludziom zło-  
rzczy,

Gdy się na swoje targać chce życie,  
Czy go już wtedy nikt nie wyleczy,  
Czy już za niczem nie tęskni skrycie?

.....  
Nie! w jego sercu budzi się echem  
Pogoń za jednym szczęścia uśmiechem.

Gdy kochasz kogo bez wzajemności,  
Czy się nie ludzisz nigdy nadzieją,  
Ze w twej wybranej sercu zagości  
Płomień tych uczuć, które rozwieją  
Niechęć ku tobie, a stworzą Eden?

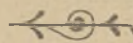
.....  
Wtedy wystarcza jej uśmiech jeden!

Gdy myśli czarne życie zatrują,  
Gdy ci zwątpienie serce rozdziera,  
Gdy kraszy wiosny cię nie radują,  
Czy ci radością pierś twa nie wzbiera,  
Kiedy w pokrytej pyłem starości  
Odnajdziesz jeden uśmiech młodości?

Ha marne życie! Lecz czemu by było  
Bez szczęścia, które śmiech radość  
nieci?..

.....  
Chyba bez słońca gnuśną mogiłą,  
Albo jaskinią, w której nie świeci  
Nigdy radości iza nieskalana —  
W sercu poczęta: czysta, świetlana!

*Kazimierz Pollack.*



## Wspomnienie z niewoli moskiewskiej roku 1863-go.

przez B. M.

(Ciąg dalszy).

Nazajutrz przybyliśmy do Radomia. Odprowadzono nas wprost do więzienia, które po kieleckim, bardzo przykre na nas zrobiło wrażenie. Nie robiono tu żadnej różnicy między aresztowanymi, a jeżeli może były jakie „protekcjonalne“ karnie, nam się one nie dostały. Wsadzono nas wszystkich

trzech do maleńkiej celi, w której już było 13 więźni. Okno jedno tylko i to do połowy zamurowane, ciemnota, brud i smród nadzwyczajny, nawet słońca służąca za pościel zupełnie zgniła. Zepsuci wygodami, jakich w porównaniu z tem wszystkim doznawaliśmy w Kielcach, nie mogliśmy się oswoić z myślą, że tu mieszkać będziemy musieli. Przypomnieliśmy sobie nakoniec, że u Moskali jest na wszystko jeden sposób, równie niezawodny jak uniwersalny, i udaliśmy się do podoficera, pełniącego obowiązek klucznika...

— Panie Unteroficer, nie można by też lepszej słomy dostać?

— Dla buntowuszczyków *niet lepszoj!* — była odpowiedź.

— Ale przecież, choć trochę — odparłem wsuwając mu w rękę trzy złote.

— *Da pasmatrim!* i za kwadrans przyniósł nam świeżej słomy.

— Panie Unteroficer, a nie można by też mieć wygodniejszy pokój dla nas trzech?

Skrzywił się trochę, ale gdy uczul w rękę znowu trzy złote towarzyszące mojej prośbie, udobruchał się prędko i znowu powiedział:

— *Da pasmatrim!*

Nazajutrz oświadczył nam, że dostaniemy lepsze pomieszkowanie w apartamencie zwanym „Galicyą“ z powodu, że w nim mieszczonej pierwwej wielu jeńców z Galicyi. Nastąpić to jednak mogło dopiero po odejściu transportu więźniów, przeznaczonego do Warszawy. Tymczasem przeniesiono nas do małego pokoiku, którego lokator, książdz jakiś, zachorował był właśnie i przeniósł się do szpitalu. Dzięki uprzejmości naszego protektora, który wprawdzie lubił złotówki, ale sumiennie za nie się odplacał, zastaliśmy tam sienniki, koce, a nawet mały stół i krzeselko. Była to właśnie owa cela, z której wywieziono na śmierć pułkownika Chmielińskiego. Naderemnie szukaliśmy w niej jakiego śladu po tym wielkim człowieku. Z okna widać było tylko mur, opasujący zabudowanie więzienne. Odosobnienie nasze było zupełne, czas przechadzki ograniczony, na kurytarz nawet nie wolno było wychodzić, słowem, wszystko gorzej niż w Kielcach. Tam codzień odwiedzał nas oficer dyżurny, przed którym można się było uzalić, gdy nam krzywdę jaką wyrządzono, tu cztery tygodnie minęły, nim się który pokazał. Książki takie tylko wolno było czytać, które przechodziły przez ręce prezesa sądu wojennego. Za jego tylko pozwoleniem można było widzieć się ze znajomymi lub krewny-





mi, i to na pół godziny, w przytomności oficera. Wikt kazienny, przyrzadzany przez sądata, był szkaradny; za własne jednak pieniądze dozwolono nam kazać sobie przynosić jedzenie z traktjerni, kosztowało to nie wiele, bo tylko jeden złp. od osoby dziennie.

Pierwszy tydzień szczególnie, przepędzony w Radomiu, był dla nas bardzo przykry. Pokoik był tak mały, że gdy jeden z nas chodził, drudzy musieli siedzieć na pryczy. Nie mieliśmy z początku książek, ani też kart lub szachów i całe dnie przepędzaliśmy na rozpamiętywaniu smutnego naszego położenia. Nakoniec wyprawiono do Warszawy transport, złożony z 200 jeńców, a gdy tym sposobem przybyło więcej miejsca w więzieniu, podoficer nasz za rubla przeniósł nas wreszcie do owej „Galicii“, o której marzyliśmy już jak o ziemi obiecanej. Składała się ona z trzech pokoi na pierwszym piętrze, w których zastaliśmy tylko siedmiu lokatorów. Okna duże, zakratowane, ale bez koszów, wychodziły na podwórza więzienne, ale ponad mur opasujący te ostatnie, mogliśmy widzieć część miasta. Weselej się nam tu jakoś zrobiło, bo było nas więcej. Dla więźnia nie ma nie okropniejszego nad brak towarzystwa. Nieraz zastanawiałem się nad okropnym losem tych, których skazywano na samotność. Poznałem w Radomiu staruszka, obywatela z Sandomirskiego, uwięzionego niegdyś r. 1846 w cytadeli warszawskiej, gdzie rok przesiedział w towarzystwie drugiego więźnia, cierpiącego pomieszanie zmysłów, a potem dwa lata w zupełnej samotności. Otrzymałszy nakoniec wyrok, zasłany został w Sybir, gdzie 9 lat przebydował. Roku 1863 aresztowano go powtórnie i uwolniono dopiero po 7-miu miesiącach. Smutniejszego jeszcze losu doznał inny obywatel z Krakowskiego, z którym także zrobiłem znajomość w więzieniu Radomskim. Należał on do spisku w r. 1846 i po całorocznym śledztwie w cytadeli warszawskiej skazany był na śmierć przez powieszenie. Zakutego w kajdany odwiedził ojciec, pułkownik w służbie moskiewskiej, i wyrzucił mu, że czynem swoim i zasłużoną śmiercią splamił — ród szlachecki!

— Nie splamiłem go ojcie! ale krwią moją zmyję hańbę, którą szlify twoje na nasz klejnot ściągnęły! — odpowiedział syn rozżalony.

Nazajutrz u stóp szubienicy przeczytano mu wyrok, na mocy którego kara śmierci w drodze łaski zmienioną została na katorżne roboty. Po kilkunastu latach cierpień powrócił młody jeszcze, ale ze zdrowiem nadwałtonem ciężkimi mękami wygnania. Ledwie dotknął nogą ziemi ojczyściej, gdy po-

wtórnie pochwycony i osadzony w więzieniu i po drugi raz w Sybir zesłany został. Takiego to losu doznał niejeden z naszych ziomków, i na całej kuli ziemskiej nigdzie go nikt nie doświadczy, tylko w Polsce.

O wyrokach naszych, posłanych do Warszawy, nie mogliśmy się niczego dowiedzieć. Po miesiącu przyprowadzono do nas księdza, który dotychczas siedział w szpitalu. Otrzymał on już był wyrok, skazujący go do robót katorżnych, mimo to nie stracił humoru, którego z natury miał nie mało. Wbiegłszy do pokoju, witał się z każdym z nas, jakby z dobrymi znajomymi, i pytał o nazwisko. Usłyszawszy nasze zawołał:

— Poczciewcy! Znam wasz wyrok!

— Jaki?

— Na śmierć przez rozstrzelanie!

Wszyscy koło nas stojący więźniowie zmieszali się i patrzyli na nas z osłupieniem, zrobiła się cisza ogólna. Widząc to, kochany księżunio zmieształ się i dodał:

— Nie róbcie sobie nic z tego. Czeniery sam za wami się wstawiał w Warszawie pisemnie, a nawet podobność ustnie, będąc teraz u gubernatora. Wiadomości te zebrał był ksiądz w szpitalu, z kąd łatwiej było komunikować się z miastem. Nazajutrz wywieziono go w Sybir, a my zostaliśmy znowu w dawniejszej niepewności; tylko Monseu na żaden sposób nie chciał przypuszczać, że nas Moskale rozstrzelają. Był nawet wesół i układał plany, jak mamy obchodzić zbliżające się święta Wielkanocne. W wielką sobotę wieczorem, siedzieliśmy wszyscy razem i grali w wista dla przepędzenia czasu. O pół do jedenastej w nocy drzwi więzienia otwierają się z trzaskiem i wchodzi podoficer z dwoma żołnierzami, i z dziwną, jakąś złowrogą miną przystępuje do Monseu'go, trzymającego jeszcze karty w rękę.

— Jak się pan nazywasz?

— Monseu.

— Jak jeszcze?

— Leopold.

— Proszę pana za mną do kancelarji.

Monseu wyszedł z nim, nie pożegnawszy się nawet z nami; może jeszcze nie przeczuwał, żeśmy się widzieli poraz ostatni!

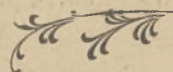
Domyslałem się dobrze co to wszystko miało znaczyć, i łatwo sobie wyobrazić, z jakim biciem serca oczekiwałem, rychło też przyjdą i po mnie. Z największym nateżeniem przysłuchiwałem, rychło też przyjdą i po mnie. Patrzałem w okno, czy podoficer z żołnierzami nie idzie znowu do nas z kancelarji. Nakoniec ujrzałem trzy cienie, przesuujące się przez dziedziniec. Zeskoczyłem z okna i szybko pobiegłem do

stołu, żeby ołówkiem nakreślić kilka słów pożegnalnych do mojej matki. Oddałem je jednemu z kolegów, zaklinając go, by je zaraz po mojej śmierci wyprawił na miejsce przeznaczenia. W tem dał się słyszeć zwykły łoskot, towarzyszący otwieraniu drzwi. Podoficer znowu wszedł do kaźni, tą razą sam jeden.

— Czy po mnie? — spytałem go machinalnie.

— Nie — odpowiedział wpatrując się we mnie — po rzeczy pana Monseu.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



## Moja legenda.

*Malwinie na pamiątkę.*

*Było to niegdyś... Tak niedawno było,  
Kiedy mi słońce świeciło złociście,  
A serce jeno tem kochaniem żyło,  
Co z twojej duszy sączyło się czyście,  
I byłem wiary pełen w to słoneczne  
Złanie się duchów i kochanie — wie-  
czne.*

*Był dla mnie szalu czas, wiosny i  
słońca,  
Gdy się dwa serca modlą, milczą usta,  
Czas on, co nazbyt szybko mknie do  
końca,  
Czas, poza którym droga życia pusta,  
Czas, co raz tylko w życiu losy przęda.  
Był ten czas niegdyś... Pozostał le-  
genda.*

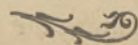
*Zniktaś mi nagle, jak duchy świetliste,  
Rzucając serca mego jasne łany,  
Kędym ukrywał to kochanie czyste  
I z tą miłością chodził rozśpiewany,  
Zniktaś mi nagle, jak znika wesele.  
I głucho w sercu, jak w pustym ko-  
ściele.*

*I wiem, że choćbym klął na cię z bo-  
leści,  
Za snami płakał owymi, jak dzieci,  
Nowego życia nic mi nie obwieści,  
Nad moją głową słowik już nie wzleci,  
Miłości goniec... W sercu stlały żary...  
Pozamną, we mnie, przedemną mrok  
szary....*

*I wiem, że dusza moja wiecznie płacze,  
Ze sen on rzucić musiała tęczowoy,  
I wiem, że smutny, jak ptaki — tu-  
łacze,  
Jak ten dzisiejszy cichy dzień zimowoy,  
I wiem, że jedno zostało: — tęsknota —  
I owych jasnych dni — legenda złota.*

Dębica, Galicya, 9. XI. 1903.

Stanisław Wyrwicz-Walawski.





## Los śmierci.

(Dokończenie).

Nazajutrz rano matka nie mogła wstać z łóżka. Otaczali ją doktorowie i siostry miłosierdzia, szepejąc cicho między sobą. Małej Abby zabroniono wchodzić do pokoju chorej, natomiast pozwolono jej wyjść i bawić się na ulicy.

— Mamusia ciężko chora,

Dziewczynka otulona w ciepłe zimowe ubranie, wyszła przed dom i bawiła się przez chwilę. Nagle przyszło jej na myśl, że ojciec zadługo bawi na zamku, kiedy mama chora.

Trzeba pójść po niego.

W godzinę potem sąd wojenny zebrał się znowu przed obliczem naczelnego wodza.

Groźny władca stał z ponurą miną, oparty pięściami o stół i skinieniem głowy dał znak przybyłym, ażeby mówili.

— Jeszcze raz przełożyliśmy im rzecz całą — zaczął jeden z sędziów — i staraliśmy się przekonać, lecz oni obstają uparcie przy swoim postanowieniu, gotowi są raczej umrzeć, niż popełnić wykroczenie przeciwko religii.

Protector mileżąc zmarszczył się, a po chwili powiedział:

— Nie powinni umierać wszyscy, trzeba dla nich los wyciągnąć.

Obecni postanowienie to przyjęli z radością.

— Wprowadźcie więźniów do tamtego pokoju. Niech się ustawią rzędem, twarzami do ściany, z rękami założonemi w tył. Dać mi znak jak przybędą.

Po wyjściu sędziów, Cromwell przywołał adjutanta i wydał następujący rozkaz:

— Przyprowadzić tu dziecko jakie, pierwsze spotkane na ulicy.

Zaledwie oficer zamknął za sobą drzwi, kiedy znowu powrócił, prowadząc małą Abby, całą osypaną śniegiem. Bez obawy szła mała do groźnego wodza, przed którym drżeli książęta i królowie.

Skoczyła mu na kolana i powiedziała wesoło:

— Ja ciebie znam, ty jesteś najgłówniejszym generałem. Ciebie boją się wszyscy, ale ja — nie. Widziałam cię kiedyś, jak przejeżdżałeś z wojskiem około naszego domu. Miałam wtedy czerwoną sukienkę — czy pamiętasz mnie.

Słaby uśmiech przemknął po twarzy protektora, kiedy dyplomatycznie odpowiedział:

— Tak naturalnie... to było...

— Stałam przed domem, przed naszym domem, wiesz.

— Hm... miłe stworzenie... doprawdy to wstyd, ale ja...

Dziecko przerwało mu z żywością:

— Tak, tak, ja wiem, ty zapomniałeś, ale ja nie.

Wstydzę się bardzo tego i daję słowo honoru, że więcej nie zapomnę się nigdy. Nieprawdaż, przebaczysz mi to i będziemy znowu przyjaciółmi.

— O, naturalnie. Chociaż nie rozumiem, jak mogłeś mnie zapomnieć. Jesteś widać wielki zapominałki. I ja bywam nim czasem, tak mówi moja Betty. Ale ja się nie gniewam na ciebie, bo myślę, że jesteś dobrym, tak dobrym, jak... Ale posadź mnie lepiej na kolana i przytul do siebie, tak jak to tatuś robi. Mnie tak zimno...

No, chodź tu, nowa przyjaciółeczko, od dzisiaj będziesz starą przyjaciółką. Przypominasz mi moją córeczkę, kiedy była jeszcze mała — teraz już duża. I ona była kiedyś takim słodkim, małym, pieszczotliwym stworzeniem i tak samo, jak ty — umiała wszystkich czarować. Ty mała czarodziejko... Tak samo tuliła się w moich ramionach i pieszczotami swemi usuwała mi z serca smutki i kłopoty, Byliśmy dla siebie przyjaciółmi i towarzyszami zabaw. Ale to już bardzo dawno temu! Dawno już znikło dla mnie to niebo, pełne radości i nastąpiła ciemność... I ty mi to wszystko przypominałaś, miłe, nieznanie dziecko. Przyjm za to błogosławieństwo od zmęczonego ciężką pracą twego starego przyjaciela. Ty mała istotko, która każesz mi zapomnieć o obowiązkach względem Anglii.

— A czy chętnie spełniasz wszystkie obowiązki dla niej?

— Zobacysz to sama... — wszelkim jej rozkazom jestem posłuszny.

— Jakiś ty dobry, czy chcesz mnie pocałować.

— Z całego serca... będę z tego dumny. To dla ciebie, a tamto — dla niej, dla Anglii. Prosisz mnie o to, a mogłabyś rozkazywać, bo w tej chwili zajęłaś u mnie jej miejsce, a więc muszę spełnić wszystko, czego zażadasz.

Dziecko klasnęło w dłonie, rade z nowego zwycięstwa.

W tej chwili szmer jakiś, podobny do odgłosu maszerowania wojska, doleciał ich uszu.

— Żołnierze! żołnierze! Abby chce ich zobaczyć.

— Musisz ich zobaczyć, moje dziecko, tylko zaczekaj chwilę, mam ci coś powiedzieć.

Do pokoju wszedł oficer i odsalutowawszy, zawiadomił że skazańcy przybyli.

Cromwell podał małej Abbie trzy

kule woskowe, z których dwie były białe, a jedna czerwona — ten, który ją dostanie, ma zginąć.

— Ach, jaka śliczna, czerwona, czy to dla mnie wszystkie?

— Nie dziecko, to dla innych ludzi.

Posłuchaj, za tą kotarą są drzwi, otwórz je i wejdź do tamtego pokoju. Ujrzysz tam trzech ludzi, stojących rzędem, odwróconych plecami, każdy z nich ma ręce w tył założone. Do tych rąk włóż każdemu z nich jedną kulę i wracaj tu do mnie.

Mała pobiegła za kotarę i znikła za drzwiami.

Cromvell, pozostawszy sam, zamyślił się głęboko.

— Sam Bóg zesłał mi tę myśl, czuję w tem jego pomoc. On wie, który z nich umrzeć musi i natchnął mnie, aby się spełniła jego wola. My ludzie możemy błędzić, lecz On jest nieomylny.. Dziwne są drogi Jego i niezgłębiona mądrość Boga... Niech Imię Jego będzie błogosławione...

Mała Abby, wszedłszy do wskazanego pokoju, naprzód stała chwilę, przyglądając się żołnierzom i trzem skazańcom.

Nagle twarzyczka jej zajaśniała radością.

— Ten, to mój tatuś, poznaję go, chociaż stoi odwrócony — jemu dam najładniejszą kulę.

Zadowolona z odkrycia, pobiegła i rozdała trzymane w ręku kule, poczem wychyliła ku ojcu swoją rozjaśnioną twarzyczkę i zawołała:

— Zobacz tatusiu, coś ty dostał, to ja ci dałam.

Pułkownik Mayfar spojrział na złowrogi dar, jaki otrzymał i domyślił się, co go czeka.

Tłumiąc w sobie boleść, pełen miłości przyklęknął na kolana i przycisnął do swej piersi małą nieświadomą sprawczynię swego nieszczęścia.

Żołnierze, oficerowie i dwaj inni więźniowie stali skamieniali wobec tej strasznej tragedii. W oczach ich pojawiły się łzy.

Wśród ponurej ciszy, jaka panowała, zbliżył się oficer straży do więźnia i trącając go lekko w ramię, powiedział głosem łagodnym:

— Bardzo mi to przykro... lecz obowiązek nakazuje...

— Co nakazuje? — spytało nagle dziecko.

— Ażebym wyprowadził ztąd pułkownika.

— Dokąd?

— Do... do... Boże dopomóż mi! Na drugą połowę przedstawienia.

— Teraz nie można. Mama jest chora i my z tatusiem pójdziemy do domu. Chodź ojezulku, chodź — do-dała, kręcąc się na kolanach ojca i ude-



rzając go zlekka w plecy.

— Moje najbiedniejsze dziecko, ja nie mogę, ja muszę z nim iść...

Dziecko wyrwało się od ojca i przerażonym wzrokiem patrzyło dookoła. Nagle, podbiegła do oficera straży i tupnąwszy przed nim nóżką, gniewnie zawołała.

— Słyszałeś przecie, że mamusia ehora. Mówię ci puść go, on musi ze mną iść...

— Biedne dziecko, niech Bóg na to zezwoli, ja nie mogę, muszę go wyprowadzić. Baczność, broń na ramię, marsz!

Abby, jak błyskawica znikła z pokoju i w tej chwili wróciła, ciągnąc za rękę protektora Cromvella.

Na widok tego ostatniego, oficerowie i żołnierze poczęli salutować.

— Patrz, moja mama kona i woła: tatusiu, ja im to mówiłam, ale oni słuchać mnie nie chcą, każ im puścić go.

Głównodowodzący doznał uczucia, jakby go żmija ugryzła.

— Twój ojciec?... to twój ojciec?...

— Naturalnie, to przecież mój tatuś, dlatego też dałam mu tę ładną kulę czerwoną.

Na twarzy generała odbiło się przerażenie.

— Boże ratuj mnie! Za namową szatana chyba, popełniłem rzecz najokropniejszą, jaką człowiek spełnić może, co teraz począć! co robić!

Abby zniecierpliwiona i rozdrażniona jego milczeniem, w tej chwili zawołała.

— Przecież masz prawo kazać im, żeby go puścili. Obiecałeś mi zrobić wszystko, co ci każę — mówiła dalej już z płaczem — a teraz kiedy proszę, nie chcesz tego zrobić.

Twarz starego wojaka rozjaśniła się, położył rękę na głowce malej despotki i powiedział:

— Niech Bóg będzie pochwalony za ratunek, jaki znajduję w tem przyrzeczeniu i ty bądź błogosławiona, żeś mi je przypomniała. Błogosławieństwo Boskie czuwa nad tobą, dziecko. Żołnierze!... słuchać jej rozkazu, ona mówi przez moje usta. Skazaniec jest wolny — puścić go!...

Marek Twain.



Jeszcze wciąż można zapisywać

**„PRACE”**

na miesiące

listopad i grudzień.

W obrębie państwa niemieckiego jest każda poczta i każdy listowy tak na wsi jak w mieście zobowiązany każdego czasu do

przyjęcia abonamentu, który wynosi na listopad i grudzień

tylko 84 fen.

Uwaga: Przy zamówieniu na pocztę winien każdy wyraźnie zaznaczyć, że pragnie zaabonować „Pracę” z Poznania.

W 2-ym numerze rozpoczniemy druk niezmiernie ciekawej, nader zajmującej i sensacyjnej powieści p. t.

## Śpiewaczka ludowa

z bardzo ucznemi ilustracyami.

Powieść oparta na faktach historycznych z r 1815, jest tak interesująca, że trudno się od niej oderwać.

Obszerny bardzo początek tej powieści — 21 wielkich arkuszy „Pracy” — dostarczymy nowym abonentom bezpłatnie.

Tak obszerny początek tej nader pięknej powieści przewyższa wartość ćwierćrocznej przedpłaty na „Pracę”, k żdy więc nowy abonent powinien kozystać skwaadawie z niezwykłej ferty.

Na franko prosimy nadesłać 20 fenygów w znaczkach pocztowych.

Każdy nowo przybyły Abonent niech nam doniesie dokładnie, od którego numeru „Pracy” życzy sobie mieć powieść p. t. „Śpiewaczka ludowa.” Jednocześnie upraszamy tych Szanownych Abonentów, którzy już otrzymali pierwsze arkusze tej powieści, a życzą sobie mieć dalsze, o taskawe dokładne doniesienie nam, które arkusze przysłać im mamy. Wkażdel „Pracy” jest każdy arkusz powieści numerowany, więc należy n. v. donieść: „proszę mi przysłać arkusze 18, 19, 20 lub też arkusze 15, 16 i 17 i t. p.” Na dowód prostomy zataczyć kwity pocztowe abonamentowe.

Komu zależy na punktualnem, regularnem otrzymywaniu „Pracy”, niech zamówi „Pracę” na pocztę. Jest to najwygodniejsz i najsłabsz.

**Nadzwyczajne  
piękne premium,**

Każdy z Czytelników, który nam zjedna trzech nowych abonentów i udowodni to kwitami pocztowymi,

otrzyma jako premium za nadesłaniem 50 fenygów w znaczkach pocztowych na porto



**kompletne dzieła  
Mickiewicza w 4  
tomach w pięknej**



**oprawie z wyłocnym grzbietem  
(najnowsze wydanie).**



Kto z Czytelników chce te książki od nas kupić, ten niech nadesła nam 2 marki na książki oraz 50 fenygów na portoryum, razem 2 marki 50 fen., a otrzyma odwrotnie **kompletne dzieła Mickiewicza w 4 tomach** za bezcen.

Każdy z Czytelników, który nam zjedna jednego nowego abonenta i udowodni to kwitami pocztowymi, otrzyma jako

**premium**

**piękny obraz historyczny w kolorach, oraz zajmującą książkę powieściową** za nadesłaniem 10 cio fenygowego znaczka pocztowego na porto.

W 47-ym zeszyście

## „Czytelnia Polskiej”

rozpoczęliśmy druk bardzo pięknego, nadzwyczaj interesującego i na wskroś patriotycznego obrazka narysowanego z natury przez B. Bolesławitę (J. I. Kraszewskiego) p. t.

## „Dziecię Starego Miasta.”

Obrazek ten to prolog znanych krwawych wypadków w Warszawie 1861 i 62-go r.

Smutne to chwile dla tych, co na nie patrzeć byli zmuszeni, wiekustej hańby dla całej Rosyi, smutny tryumf dla wojsk, dla rządu, co się tak okazał bezsilnym aż do gwałtu; — dla doradców rzezi i siepaczów. — Ale Bóg chciał przezeń pokazać światu czem są ci, co w imię porządku i spokoju idą, broniąc prawdy pozornie, aby bezprawie szczerpic i despotyzm osłaniać.

Początek obrazka p. t.

## „Dziecię Starego Miasta”

otrzyma każdy nowo przybyły abonent gratis, jeżeli nam nadesła na dowód kwit pocztowy abonamentowy.

Ze względu na rozpoczęcie druku powyższej powieści zachęcamy Czytelników i Przyjaciół naszych do najliczniejszego zapisywania sobie na pocztę i w naszej ekspedycji „Czytelnia Polskiej.”



## Wiadomości.

— **Policja** podczas ostatniej w naszym redakcyjnym odbytej rewii zabrała nam między innymi papierami także dalszy rękopis powieści p. t. „*Spiewaczka ludowa*“ i dotychczas go nie zwróciła. Z tego powodu dajemy w niniejszym numerze tylko pół arkusza wspomnianej powieści z nadmienieniem, iż w dalszym ciągu zamieszkać ją będziemy, jak dotychczas, w arkuszowych dodatkach.

Jednocześnie przepraszamy tych Szanownych Czytelników, których nadeszłych notatek o ślubach, zebraniach i t. d. nie zamieściliśmy, jako też tych Szanownych Czytelników, którzy nas prosili w jakikolwiek informacje, iż ich życzeniu nie mogliśmy zadość uczynić z wyjątkiem jednego powodu.

Już po wydrukowaniu powyższej notatki i wydaniu dyspozycji co do treści niniejszego numeru, którego druk przyspieszyć musieliśmy z powodu przypadającego w dniu 18-ym b. m. święta katolickiego Matki Bożej, oraz święta ewangelickiego t. zw. „*Dnia modlitwy i pokuty*“, w którym to dniu wszelka praca zawieszona być musi „*om Amtswesen*“, oddano nam z rozporządzenia sądownego wszelkie w dniu 10-ym b. m. zabrane papiery, a między innymi także bardzo ważny „*corpus delicti*“, t. j. rękopis powieści „*Spiewaczka ludowa*.“ Z pewnością piękne Czytelniczki ucieszą się niezmiernie, że „*Spiewaczka ludowa*“ tak szybko opuściła „*kozę*“, a „*Żelazny kondukt*“ spuścił nos na krótko, żeśmy w artykule o nim traktującym nie zbuntowali się przeciw hakotyptom!

Pan Mariu Biedermann, wydawca „*Pracy*“, przez dwa dni trzymany w więzieniu śledczym w sprawie redakcyjnej, wypuszczony został na wolność dnia 14-go b. m. rano za kaucją.

— Szanownym Czytelnikom zwracamy uwagę na to, iż dział ilustrowany następnego numeru „*Pracy*“ poświęcimy z powodu przypadającej obecnie trzechsetnej rocznicy urodzin obrońcy Częstochowy O. Augustyna Kordeckiego, pamięci tegoż wielkiego kapłana i męża. W numerze tym

podamy reprodukcją kopii cudownego obrazu N. M. Panny na Jasnej Górze, oraz cały szereg związanych z pamięcią ks. Kordeckiego ilustracji a mianowicie: pomniki Kordeckiego w Częstochowie i w kościele św. Krzyża w Łodzi, portret ks. Kordeckiego, widok klasztoru na Jasnej Górze i t. d. z stosownym tekstem.

— Pan Ogiński, dentysta, mieszka teraz przy ulicy Berlińskiej nr. 16, I piętro naprzeciw ulicy Bismarcka. Pan Ogiński znany jest Szanownej Publiczności jako biegły, zręczny, rzetelny i sumienny dentysta, który wszelkie prace wykonuje według najnowszych ulepszeń jak najdokładniej i trwale.

— Zwracamy uwagę Szanownym Czytelnikom na ogłoszenie *Nowego browaru grodzkiego*, donoszące o zaangażowaniu najdoskonalszego piwowara.

— Komisja kolonizacyjna sprowadza do Księstwa Poznańskiego Niemców ewangelików z Galicyi. Z tego powodu odbyło się w ewangelickiej szkole lwowskiej zebranie pod przewodnictwem superintendenta Fritschego, w którym brało udział 19 pastorów, 35 nauczycieli i 94 innych reprezentantów gmin ewangelickich. Uchwalono sprzeciwiać się emigracji Niemców ewangelików z Galicyi do Księstwa Poznańskiego i wybrano komitet, mający radzić nad tą sprawą.

— Z nad Prasnę. Dnia 28-go z. m. pobłogosławił ks. proboszcz Maj z Turka w asystencji ks. Kozłowicza z Jedlca w kościele Jedleckim związek małżeński pomiędzy p. Stanisławem Madajem, kupcem z Buku, a panną Bronisławą Weberówną córką nauczyciela głównego z Jedlca. Do młodej pary przemówił ks. proboszcz gorącymi słowami, życząc jej szczęścia w wspólnym pożytku. Telegramów oraz listów kościuszkowskich nadeszło około 80.

Młodej parze: Szczęść Boże!

— Lecz pod Rogoziem. Na odbudowanie spalonego kościoła w Lubczu złożyli w dalszym ciągu:

X. prob. U. z K. 100 m. X. dziekan Fligierski z Buku z parafianami 132 m. X. prob. Greinert z Gębic 20 m. X. prob. Niedbalski z Gąsawy z parafianami 93 m. 22 fen. X. prob. Mierzejewski z Niechanowa z parafianami 42 m. X. prob. Dr. Wilkoński z Grodziska z paraf. 50 m. X. prob. Schwartz z Strzyżewa z paraf. 97 m. 75 fen. „*Dziennik poznański*“ 7 m. Drukarnia i księgarnia św. Wojciecha 16 m. 80 fen. Hr. Żółtowski z Nekli 100 m. M. hr. Kwilecki z Oporowa 20 m. P. Chłapowski z Czerwonejwsi 10 m. X. administrator Hundt z Miłosławia z paraf. 80 m. X. prob. Schubert z Dembnicy z par. 70 m. 80 fen. X. prob. Jaśkowski z Dziekanowic z par. 231 m. 20 fen.

Składając serdeczne „*Bóg zapłać!*“, proszę uprzejmie o dalsze łaskawe ofiary.

X. Czerwiński

— Znin. Na kościół w Żninie złożyli w dalszym ciągu:

Pp. S. G. z Wronek 3 m. P. Wieczorkiewicz z Strzelna 5 m. A. Napieralski z Nakła I m. 50 fen. M. Szymańska z Jezyc i A. Trzasałska z Żnina po 1 m. J. G. z Jaroszewa 30 m. N. N. z Gorzyc 2

m. W. Janicki z Nakła, Arendt z Dąbrówki p. Grudziądź, N. N. z Inowrocławia po 1 m. 50 fen. J. Szufłada z Chicago w Póln. Ameryce 11 m. K. Przybylska z Jaroszewa i M. Ludwiczak z Opok po 3 m. L. Pietruszyński i F. Prochowska z Poznania, po 1 m. Łukomski nadleśniczy z Kąpia i F. Szymczak z Inowrocławia po 3 m. Podlaszewski z Opok 5 m. Wygrana w preferans 3 m. 50 fen. Zebrane przez p. P. Wendego z Krzyżownik p. Poznaniem 29 m. 40 fen., a mianowicie: Czajka, Frączkowiak, Haina, Pawlak, Kozłowski, Brózda, Czarnecki, Engel, Szczepaniak, J. Pawlak, Laskowski, Przybylak po 10 fen.; Springer, Rączkowska, Lewandowski, Skowrońska, Kubiak, Dolski po 20 fen., Tomidaj, Skóra po 25 fen., Wlazlak 30 fen., Marciniak 40 fen., W. Kubiak, Czarnecki, Tórz po 50 fen., M. Czarncki, Pawelczyk po 5 fen., M. Bączkowski 15 fen., Konieczny 5 m. — wszyscy z Sedanu. Ruszkiewicz 1 m. 50 fen. Forysiak 1 m. Koszyk i Klmecki po 50 fen. — wszyscy z Przemierowa; Mączyński, Pielucha po 3 m. Weidner, Szózak, Springer, Kędziera, Ratajczak po 1 m. P. Wende 2 m. Białas, Gazecki, Dubisz, Pietruszyński po 50 fen., Łakomy 20 fen., Paczkowski 10 fen., Starszewska 25 fen. — wszyscy z Krzyżownik.

Wszystkim ofiarodawcom składam staropolskie „*Bóg zapłać!*“ i proszę o dalsze składki.

X. Władysław Jasiński,  
administrator.

### Zmarli.

† Ś. p. *Mieczysław Morawski*, uczeń gimnazjum gnieźnieńskiego, dnia 11-go b. m. w Poznaniu w 19-ej wiosnie życia.

† Ś. p. *Henryk Unrug*, dziedzic Sielca, dnia 13-go b. m. w Sielcu.

† Ś. p. *Izabela Niegolewska*, dnia 12-go b. m. w Niegolewie. Zwioki złożono do grobu rodzinnego w Buku dnia 14-go b. m.

† Ś. p. *Michalina Miskiewicz* dnia 13-go b. m. w Trzemesznie.

Ś. p. *Stanisława z Fromholtów Domagalska* dnia 13-go b. m. w Poznaniu — na Wildzie.

† Ś. p. *Franciszek Wiśniewski*, wierny Czytelnik i zwolennik „*Pracy*“, dnia 13-go b. m. w Mogilnie.

† Ś. p. *Leontyna Buńkowska*, dnia 15-go b. m. w Poznaniu, w 83-cim roku życia.

### RUCH W TOWARZYSTWACH.

— **Kamieniec.** Nadzwyczajne walne zebranie Tow. Org. pod opieką św. Wojciecha w Stęszewie odbyło się 9-go b. m. u p. Węcliczewa w Grodzisku.

Po odśpiewaniu *Veni Creator* zagaił posiedzenie p. Boruczowski, poczem poprosił p. Skrzypczaka, aby przewodniczył zebraniu. Protokół prowadził p. Nowak, następnie miał odczyt przewodniczący z rocznika org. 1900 r., nad którym wywiązała się ożywiona dyskusja. Nastąpił obór zarządu; jednogłośnie obrano prezesem p. J. Boruczowskiego z Kamińca, zastępcą p. W. Nowakowskiego z Wielichowa, sekretarzem p. J. Zaporowskiego z Bu-



# HUMORYSTYKA.

## Z mojej teki.

(Krakowiak „mieszkańcowy“).

O higienie mieszkań  
Pisano już wiele —  
Mimo to słóweczko  
Wtrącić się ośmielę.  
I dla dobra sprawy  
Wraz z naszą wybranką —  
Odwiedzę przeciętne  
Poznańskie mieszkanko.  
Lokal — trzy pokoje  
I wszelkie *wygody*...  
(Masz najlepszy dowód  
Wstąpiwszy na schody —  
Bo ledwie po „równi  
Pochyłej“ krok stawisz  
Za chustkę do nosa —  
Losy błogosławisz!)  
Zachęcony wiele  
Wstępujesz do środka,  
O ile pozwala  
Do zmiatania... szczotka,  
Która w przedpokoju  
Mając główne leże,  
Połowę przestrzeni  
We władanie bierze.  
Na pierwszy rzut oka,  
Widzisz po rozkładzie:  
Ze trzy pokoiki  
Wszystkie w *anfiladzie!*  
A i to dostrzegasz  
Na niemalą radość,  
Ze co krok higienie  
Stało się tu zadość!  
Pokoik *jadalny*,  
Tuż za przedpokojem —  
Cztery łokcie liczy  
Najdłuższym przekrojem;  
Ma okienko jedno,  
Z widokiem na *zlewy*  
Przy lufciku rurę,  
Z miłemi wyziewy!  
Za to drzwi — co ściana!  
Do kuchni! do spalni!  
Ztąd braku powietrza  
Nie uczuć w jadalni...  
Za jadalną salą —  
Przestąpiwszy progi —  
*Nyża*, gdzie rodzina  
W sen opływa błogi!  
Tu śpią: mama, tata  
I maleństwa śliczne...  
Każdy ma przestrzeni  
Trzy stopy kubeczne!  
A choć w takim gnieździe  
Ruchy skrepowane —  
Za to *naturalnem*  
Ciepłem ogrzewane!  
Inny nieco wygląd  
Ma obok — *salonik!*  
Jakby bombonierka!  
Jak cacko! flakonik!  
Obicia bez skazy —

Podłogi wzorzyste!  
Trzy okna rzucają  
Światło promieniste!  
Bo się tu nie sypia  
I państwo nie jedzą,  
Tylko... na wizycie  
Czasem goście siedzą!  
Dla dobra higieny,  
Kompletując opis —  
*Kuchenny* na końcu  
Nakreślę rysopis:  
Pod względem przestrzeni —  
Z przedpokojem parka!  
Ledwie jeden strażak  
Wejdzie i kucharka!  
Za to kaźden kącik  
Biegle wyzyskany:  
Tu łóżko — stolnica —  
Tam szaflik blaszany!  
Rondle (co niewidzą  
Nigdy pobielania)  
Spczywają w wnętrzu  
Balijki do... prania!  
Na kominku — ścierki  
Wiszą jak sztandary  
Susząc się od potraw  
Kłębującej — pary!  
Słowem — że mieszkanko,  
Zaręczam honorem  
Na punkcie higieny  
Może zostać wzorem!!

El.

O 3-ej w nocy.

— Din, din, din!...  
— Kto tam?  
— Panie aptekarz! Niech pan  
otworzy...  
— Zaraz...  
— Jeno migiem, bo pilno!  
— Zaraz!...  
— Niech się pan pośpieszy!  
— Zaraz!... Czego chcesz?  
— Przyszedłem po lekarstwo...  
— Więc czego chcesz?  
— Za 10 fenygów rycynusu...  
— A niech cię dyabli!... Po taką  
bagatelę w nocy przychodzisz, sam nie  
śpisz i drugich budzisz! Nie mógłbyś  
po to rano przyjść?  
— A prawda! Ma pan recht! To  
już kiedy tak, to ja przyjdę rano, bo  
nawet co prawda, to zapomniałem pie-  
niędzy!...

Na dworcu.

— Czy pan nie może mi powiedzieć,  
o której godzinie dochodzi pociąg do  
Pleszewa?  
— Nie wiem, proszę pana, ale na  
dworcu w Pleszewie wisi zegar, jak  
pan dojedzie, to pan zobaczy...

kuwca i skarbnikiem p. U. Wolnowskiego z Gościeszyna. Wybór do komisji rewizyjnej padł na pp. Nowaka z Daków mokrych i Owoca z Gnina. Następnie wybrano delegatów na walne zebranie Związku i to pp. Boruckowskiego z Kamieńca i Nowaka z Daków mokrych a zastępców pp. Pawlika z Michorzewa i Andrzejewskiego z Granowa.

Przy wnioskach radził p. Poruckowski, aby się porozumieć z dobrym i doświadczonym muzykiem, który by się podjął za zapłatą przyjeżdżać do Grodziska kilka razy w kwartale, celem udzielania członkom Tow. gruntownej teorii muzycznej. Wniosek ten przyjęto.

Przyszłe zebranie odbędzie się około połowy stycznia r. p. w Grodzisku. Na członków przyjęto pp. M. Nowaka z Daków mokrych i Nowakowskiego z Wielichowa, Pawlika z Michorzewa i Owoca z Gnina. Odśpiewaniem pieśni „Boga Rodzico“ zakończono zebranie.

Zarząd.

— Blumenthal w Hanowerskiem, d. 2 list. 1903. *Sprawozdanie półroczne z czynności Towarzystwa Polsko-katolickiego śpiewu „Wesołość“ w Blumenthalu* za czas od 5 kwietnia r. z. do 18 października r. b. W ubiegłym półroczu odbyło Tow. 5 zwyczajnych posiedzeń i jedno nadzwyczajne czyli walne zebranie pod przewodnictwem p. Franciszka Małuszka. Na posiedzeniach załatwiano sprawy, tyżące się Tow., mianowicie ściągano składki miesięczne i czytano ewangelią św., przypadającą na tę niedzielę, w którą się posiedzenie odbywało. Towarzystwo urządziło w tym czasie 2 zabawy, połączone z teatrem amatorskim i jedną zabawę latową czyli majówkę. Towarzystwo abonuje „Pracę“ i „Wiarusa Polskiego“, posiada także własną bibliotekę, która się składa z 81 książek. Towarzystwo założyło kasę chorych dla swych członków. Tow. śpiewu — chór męzki i chór mieszany — składa się z członków czynnych i nieczynnych. W ubiegłym półroczu miało Tow. rozchodu 116 m. 55 fen., pozostaje w kasie 156 m. 03 fen. czystego dochodu.

Zarząd stanowią nowo wybrani panowie: Leon Szałkiewicz prezes, Stanisław Górny, zastępca. Roch Zimorski kasyer, Piotr Laudowicz zast. Stanisław Sprutta, sekretarz, Stanisław Hęciak, zastępca. Walenty Grobarek, bibliotekarz, Karól Piosek zastępca. Rewizoizy kasy: pp. Stanisław i Marcel Kwintkiewicz. Dyregent śpiewu p. Stanisław Karwacki, zastępca tegoż p. Stanisław Przymuszyński.

Towarzystwo liczy obecnie członków 53, trzech wyjechało dla zmiany pracy, 2 zaciągnięto do wojska.

Leon Szałkiewicz, Stanisław Sprutta,  
prezes. sekretarz.

## Od Redakcyi.

Panu A. S. w Skurczu Prusy Za chodnie. — O ile nasze sięgają informacye, trudni się takim wydawnictwem księgarnia I. Leitgebra w Poznaniu.

Panu W. R. w K. — 1) Tak, 2) Nie, bo pachnie „kozą!“

Panu C. S. w W. — Nie nadaje się do „Pracy.“

Panu Domicyanowi S. w K. — Zwróć się Pan do firmy „Antoni Rose“ w Poznaniu w Bazarze.



# Dział kobiecy.



## Woń kwiatów i śpiew.

Nie wszystkim wiadomo, że zapach róż, fiołków, konwalii, narcyzów i innego wonnego kwiecia wywiera bardzo szkodliwy wpływ na głos ludzki. Spiewaczka nie będzie nigdy dobrze usposobiona, jeśli ma wieczorem śpiewać w sali, której atmosfera przesycona jest silnym zapachem, pochodzącym w większej części ze świeżych kwiatów.

Głośna spiewaczka, Marya Sasse, otrzymała pewnego razu, przy wejściu do jednego z arystokratycznych salonów Paryża, gdzie miała śpiewać, wielki bukiet fiołków parmeńskich, skropionych jeszcze w dodatku silnymi perfumami fiołkowymi. Artystka z upodobaniem wdychała tę ulubioną woń swoją, a w pół godziny później przekonała się z przerażeniem, że nie jest w stanie wydobyc jednego czystego wzdychu. Krystyna Nilson opowiada o tenorze, który w pokoju, przepełnionym wonią róż, z trudnością odśpiewał małą arję, poczem dostał tak gwałtownego bólu gardła, że musiał się udać do lekarza i przez cały miesiąc żył w trwodze, nie mając, iż utracił głos na zawsze. Od owego czasu Krystyna Nilson wyrugowała wszystkie pachnące kwiaty ze swego mieszkania.

Pani Calve, oraz inna, mniej sławna spiewaczka francuska, są przekonania, że biały bez jest wręcz niebezpieczny dla głosu. Basista Delmas radzi kolegom swoim, aby nie śpiewali nigdy w salonie, gdzie tuberozy, hyacenty, lub fiołki rozsiewają odurzającą woń swoją. Samo oddychanie w takim pokoju jest szkodliwe dla głosu, o ile nie

trzyma się tuż pod nosem „chustki” oblanej wodą kolońską, która, zdaniem Delmas'a, ma być środkiem przeciwdziałającym. Nauczycielka śpiewu,

pani Renée Richard, potwierdza, że u uczennic swoich zauważyła zawsze znaczny ubytek siły i dźwięku głosu, ilekroć miały przy staniku róże, konwalje, lub fiołki. Profesor Segny oświadcza, że panie przebywające ciągle w otoczeniu pachnących kwiatów i wachające je często, nietylko gdy śpiewają, ale nawet gdy mówią, mają lekką chrypkę. Ludzie nerwowi, sangwiniczni, wrażliwi są na szkodliwy wpływ woni kwiatów od ludzi z nerwami silnymi i temperamentem flegmatycznym. Śpiewak Faure który pisał o higienie śpiewu, nazywa fiołki najgorszymi wrogami artysty lirycznego, gdyż woń ich jest równie szkodliwa jak tytoń i alkohol.

Do tych spostrzeżeń możemy dodać, że i Edward Reszke, z tych samych powodów usuwa z pokoju swego kwiaty pachnące, zwłaszcza w dniu, w którym ma śpiewać.



## Ankieta w sprawie mody.

Pismo modom poświęcone, wychodzące w Paryżu a noszące nazwę „Fem'na”, rozesało ankietę do artystów i literatów w sprawie obecnych mód niewieścich, zwłaszcza zaś w kwestyi przywrócenia krynoliny. Z naestanych odpowiedzi okazuje się, że Paweł Bourget i Gervieu nie są przeciwnikami krynoliny, bo „nie wiedzą, dla czego kobieta i w krynolinie nie miała być podobnie jak dawniej, urocza”. Paweł Adam nazywa krynolinę ohydą i chciałby, żeby parlament pod karą śmierci zabronił jej wyrobu i noszenia. Hr. Robert de Montesquiou jest zdania, że obecny krój sukien i ich garnirowanie sprawia, że kobiety są podobne do parasolek bez prętów. Prevost traktuje sprawę bardzo poważnie i poleca tylko niektóre drobne zmiany w stroju kobiecym. Paweł i Wiktor Margueritteowie są przekonani, że dobry smak pań powróci do tego, co jest piękne. Abel Hermant zaś zapewnia, że

wdzięk kobiecy polega na jej zaletach osobistych, nie zaś na jej stroju.



## Gęś ś-go Marcina.

Zwyczaj jądania gęsi w dniu Ś-go Marcina, tj. 11-go listopada, jest bardzo rozpowszechniony i stary. Święty ten żył w r. 316, w starej Sabaryi, za panowania cesarów Konstantyna i Juliusza, a był rodem z Węgier. Służąc w wojsku rzymskim doczekał się wysokich odznaczeń, ale porzucił dostojęstwa, powędrował do Galii, przyjął chrześcijaństwo, przywdział szaty kapłańskie i w r. 375 podniesiony został do godności biskupa w Tours. Na wieść o tym zaszczycie, uważając się za niegodnego piastowania takiego dostojęstwa, schronił się przed zwiastunami nowiny do komórki dla gęsi przeznaczonej; gęsi wszakże ujrzawszy go podniosły wrzask piekielny, czem zdradziły obecność Świętego. Na pamiątkę tego to epizodu ustalili się, trwający dotychczas zwyczaj jądania gęsi w dniu Ś-go Marcina.

Według innego podania starzy Germanowie zwykli byli na jesień, po skończeniu żniw, składać Wotanowi ofiary z żywych stworzeń, a między innymi z gęsi. Po wprowadzeniu chrześcijaństwa nie przeszkadzano ludowi w odprawianiu tego pogańskiego obrządku, a z czasem gęsi zastąpiły inne stworzenia. W Czechach panuje zwyczaj jądania gęsi na Ś-go Marcina w samo południe; gospodarz domu po wsiach dzieli ją między służbę w ten sposób, że parobkom i dziewczętom daje udka, aby szybciej biegali, zaś chłopcom stajennym skrzydła, aby prędzej jeździli; dla siebie i rodziny zachowuje piersi. W niektórych miejscowościach Niemiec jadają gęsi na Ś-go Marcina, w innych znów gęś Ś-go Marcina nazywana jest „gęsią świetlaną”, albowiem od Ś-go Marcina, rzemieślnicy zaczynają pracować przy świetle; majstrowa zaprasza zwykle czeladników na biesiadę i podaje gęś w otoczeniu świeczek.





# Dziat rolniczo-ekonomiczny.

## o rzemieślnikach i dla rzemieślników.

W „Gazecie rzemieślniczej“ wychodzącej w Warszawie, p. J. Rzętkowski drukuje bardzo trafne uwagi o rzemieślnikach i dla rzemieślników.

„O całych masach rzemieślniczych w kraju powiedzieć tylko można: gwałtownie potrzebują nauki, zarówno początkowej ogólnej, jak i specjalnej fachowej. Gwałtownie potrzeba im dobrych szkół, tak ogólnych jak i fachowych — bo inaczej marzyć nawet nie podobna o konkurencji z zalewającymi kraj wyrobami zagranicznymi.

Sily i zręczność posiadamy, lecz mało z nich pożytku, jeżeli wiedza nami nie pokieruje.

Tę wiedzę z całą skrętnością krzewią wśród swoich rzemieślników nasi „najserdeczniejsi“ — i dla tego nie tylko zalewają ich wyrobami nasze rynki — ale podgryzają już niezłe przemysł angielski i francuski.

Oni uczą się i myślą — więc pracują lepiej, niż my, chociaż szybciej i taniej. Oni mają związki i stowarzyszenia ku wzajemnej pomocy — przymusową naukę elementarną, szkoły fachowe, kursa uzupełniające, muzea, naukę rysunku i mnóstwo wzorów. Posiadają tani kredyt i obfitość podręczników, pism fachowych i wskazówek, gdzie co kupić, a gdzie co sprzedać.

My posiadamy siłę, zręczność i zdolność; my najchętniej chodzimy na pojedynka, każdy swoim dworem i swojemi drogami, konkurując ze współzawodnikami; zrzeczenia nie popieramy, nie ufamy jeden drugiemu, a choć w chwili podniecenia ezyjąs wymową obiecujemy chętnie wiele rzeczy pięknych — to od obietnie wszakże do ich spełnienia ogromnie daleko! Szkół potrzebnych nie posiadamy, ale nie szcędzimy łaskawego ucha ani zaufania zręcznym szalbierzom, którzy pragną nas wyzyskać, dmuchając w dudkę naszej próżności. Posiadamy też obfitość lichwiarzów, faktorów i przeróżnych doradców, a sekretów fachowych zazdrośnie pilnujemy, w obawie, aby ezasem nie skorzystali z nich współzawarzystwe pracy...

Gdy rozważymy, co posiadają oni, a co my posiadamy, wówczas ze smutkiem wyznać należy, że chociaż oni ogromnie nas wyprzedzili — przecież my musimy zacząć niemal od początku.

Zacząć?!... Tak, zacząć, mówiąc ogólnie. Lecz nie powinno to nas zra-

zać. Wyjątki wśród nas zaczęły i daleko już posunęły się naprzód — mamy więc na kim oprzeć się w początkach. Mamy siłę, zręczność i zdolność... Więc o własnych silach powinniśmy rozwinać zdolności — własnymi zabiegami, stopniowo, skrętnie zdobywać to wszystko, co nasi sąsiedzi już posiadli. A przede wszystkim — niezbędną wiedzę fachową.“



## Przemysł zegarmistrzowski

w Szwajcaryi.

Jak dalece może podnieść się dobrobyt, przy wytrwałej zapobiegliwej pracy ludności na polu przemysłowem, tego przykładem jest Szwajcaryja. Wywóz jej przedstawia cyfrę 650 franków rocznie na jednego mieszkańca.

Jestto cyfra wprost zdumiewająca, gdy zważymy do tego, iż ten kraj alpejski, pozbawiony węgla i żelaza, znajduje się w środku kontynentu, daleko od wszystkich mórz.

Do tej wysokiej cyfry wywozu, przyczynia się w znacznej mierze przemysł „zegarków kieszonkowych.“

*Journal suisse d'horlogerie* przynosi zajmujące zestawienie rozwoju tej gałęzi, które uwidacznia, iż mimo konkurencji amerykańskiej, szwajcarskie zegarki są poszukiwane na całym świecie.

Roczny wywóz wynosi zwyż sześć milionów sztuk o przeciętnej wartości jednej sztuki 16 franków. Koszt zegarka zależy od materiału, przeciętna cena złotych jest 50 fr., srebrnych 12.25 fr., z innych metali 8.46 franków. Ceny te z rozwojem maszynowych narzędzi pomocniczych obniżają się nieustannie.

Ciekawe są szczegóły wywozu, ile zegarków szwajcarskich przypada na poszczególne kraje.

Oto jeden zegarek szwajcarski wypada:

w Anglii	na 30 mieszkańców
w Niemczech	na 31 „
w Skandynawii	na 54 „
w Austrii	na 75 „
w Francji	na 146 „
w Egipcie	na 300 „
w Stanach Zjedn.	na 354 „

(Przeciętne cyfry z ostatnich 5 lat).

Przyjmując użyteczność zegarka

na lat 20, okazuje się z obliczeń, iż zegarek w kieszonce ma jedna osoba: w Anglii i Niemczech na 3 mieszk. w Austrii na 5—6 „ w Włoszech na 7 „ w Hiszpanii na 15 „

Cyfry te są pewną miarą i kultury.



## Rozmaitości.

Koszt zatrzymania wozu elektrycznego.

Wiadomo, że zatrzymanie zwykłego wozu, pociąga za sobą nie tylko stratę na sile żywej, która go porusza, ale nadto zużycie i uszkodzenie wynikające z wysiłków przyrządów hamulcowych.

Inż. Western obliczył, że zatrzymanie wozu elektrycznego przez minutę pochłania ilość energii zdolną popchnąć go o 100 mtr. (właściwie przypada 1600 mtr. na 14 zatrzymań). W innym wypadku autor obliczył, iż przystanki pochłaniają 27% całkowitej energii. Jeden pasażer, zatrzymujący wagon (6 tonn), żeby wsiąść lub wysiąść, powoduje stratę energii, dostatecznej dla przewiezienia jego osoby o 18 klm.

Nowy pomysł budowy ulic.

Londyński „Times“ podał ciekawy sposób dotyczący budowy ulic. Wyobraźmy sobie zwykłą ulicę dla jezdnych, ośm stóp szeroką i otoczoną z obu stron chodnikami dla pieszych.

Z chodników prowadzą jak zwykle wejścia do domów i składów w parterze, atoli chodniki te są kryte dachem, który jest także chodnikiem na wysokości pierwszego piętra. Ten ostatni ma 15 stóp szerokości i jest zabezpieczony od środka ulicy poręczami a wygodne schody umieszczone w odpowiednich odstępach, służą do komunikacji z parterem. Znajdujące się na pierwszym piętrze składy można w ten sposób odwiedzać wprost z ulicy.

Środkowa część ulicy, nie jest pokryta dachem, za to chodniki spoczywają na słupach i wmurowane w ściany domów, chronią je od wilgoci, a w czasie słońca są wygodnym miejscem dla przechadzki.





# Dział powieściowy.

## SPIEWACZKA LUDOWA.

Powieść ilustr., oparta na faktach historycznych z r. 1851.

22)

(Ciąg dalszy.)

I podczas kiedy Bondi jadł, przypomniał sobie Horn owe czasy, kiedy to obydwoj byli razem w Wiedniu i oddawali się życiu, wcale nie przykładowemu.

Byli oni na uniwersytecie — tam się poznali, ale zamiast uczyć się i pracować, przepędzali całe dnie w kawiarniach i cukierniach, pijąc i bijąc się, gdy była ku temu sposobność. Największą ich troską był wieczny brak pieniędzy, bo żaden z nich nie miał majątku.

Bondi, znacznie młodszy niż Horn, nie dostawał wówczas już nie od wuja, Horn zaś, syn ubogich wieśniaków, nie miał żadnych funduszy. Miał on pierwotnie zostać księdzem, było to najgorętszym pragnieniem jego starych rodziców, odmawiali sobie więc wszystkiego, aby tylko kształcić syna i wy kierować go na księdza.

Ale on nie myślał o nauce. Zaprzyjaźnił się z kolegami równego usposobienia, grał i pił z nimi, i miał wkrótce renomę największego zawadyjaki. Najszczerzym jego przyjacielem stał się Bondi, bardzo do niego pod względem charakteru i usposobienia podobny.

Czego jeden nie znał, tego się od drugiego nauczył, a nie było to nic dobrego, tylko wszystko złe i najgorsze, jakie sobie wyobrazić można. Obydwaj robili długi, oszukiwali innych, fałszowali podpisy i płatali spokojnym mieszczanom najrozmaitsze figle, nieraz bardzo dla mieszczan bolesne i przykre.

Zyli oni jakby w jakimś szale niegodziwości, gdy się rano obudzili, nie myśleli o niczem innym, jak o tem, w jaki sposób się przez cały dzień zabawić i jak dojść do pieniędzy, na oszukiwaniu.

Pożyczali od kogo się tylko dało i potem wysmiali łatwowiernych wierzycieli, a kto do nich po pieniądze przyszedł, tego zrzucali poprostu ze schodów. W końcu zaczęli okradać kolegów.

Horn został natychmiast wypędzonym z uniwersytetu, a nie chcąc umierać z głodu, musiał pracować na życie. Przyjął więc miejsce pisarza u jakiegoś bogatego, starego pana i umiał sobie odrazu zaskarbić jego łaski.

Ale to długo nie trwało.

Pewnego dnia widząc, że pan jego kładzie do szkatulki trzy tysiące guldenów, skorzystał z jego nieobecności, porwał owe pieniądze i uciekł z niemi. Udał się naturalnie zaraz do swego przyjaciela Bondi, pokazał mu z tryumfem swoją zdobycz i pojechał z nim do Włoch, gdzie się doskonale obydwoj zabawili, za ukradzione pieniądze.

Jednak i te trzy tysiące wnet się skończyły, a Włoszki były tak piękne i tak im się podobały, że nie mogli się zdecydować na powrót do Wiednia. Uдали się więc do Rzymu i tutaj skończyło się ich powodzenie w sposób bardzo dla nich nieprzyjemny.

Aby dostać się znowu w posiadanie pieniędzy, postanowili zabrać pokrzyjzom jeden z najkosztowniejzzych obrazów z muzeum i za to powiesić tam lichą kopią, którą Bondi, znający się trochę na malarstwie, poprzednio już przygotował. Ale w chwili, w której chcieli kradzież wykonać, odkryto ich i odprowadzono natychmiast do więzienia. Byliby tam zapewne długo pozostali, gdyby nie byli zdolali ratować się ucieczką. Przepiłowali oni kratę żelazną u okna, wskoczyli w rzekę — więzienie bowiem leżało nad Tybrem, i dopłynęli szczęśliwie do brzegu.

Potem rozłączyli się i nie spotkali się już wcale.

Dopiero dziś ujrzeli się znowu i liczne wspomnienia nasuwały im się na myśl. Horn dla samej już przeszłości

musiał barona przyjąć uprzejmie, bo wszakże znali oni nawzajem swoje tajemnice.

Nareszcie skończył Bondi kolację.

Horn podał mu najlepsze jakie miał cygara i nalał mu znowu kieliszek wina.

— Pod wozem i na wozie, to najlepsze określenie mego życia — rzekł nagle Bondi. — Czy uwierzyłbyś mi, że niedawno jeszcze byłem ulubieńcem Wielkiego Księcia Konstantyna i że miałem najpewniejsze widoki na jedno z najważniejszych w kraju stanowisk? Ale ktoś mnie oczercił, obgadał — ten przekłety żyd Lebel, o którym dosyć pewnie słyszałeś. Korzystał on z mojej nieobecności i zabrał moje miejsce, a gdy wróciłem do Warszawy, zastałem u księcia zamknięte drzwi!

— A co cię sprowadziło w naszą okolicę? — zapytał Horn.

— Zemsta.

— Zemsta? Słuchajno, jest to przewodniczka, której bezwarunkowo ufać nie można, bo ona niejednego już zawiodła na złą drogę. Niebezpieczna to rzecz! Na kim chcesz się pomścić?

— Na moim wuju!

— Kto to jest?

— Nie wiesz tego? Hrabia Dernburg.

— Co u licha! Ten sam Dernburg, o którym mi w Wiedniu tyle opowiadałeś? Ze taki skąpiec, nie dający ci ani grosza na przyzwoite utrzymanie? Ja go nienawidzę, bo to najdumniejszy człowiek w całej Galicji!

Bondi rozśmiał się głośno.

— Wierzę bardzo, — rzekł, — że on z tobą przyjaźni zawrzeć nie chce! On się zna na ludziach, i wie, że ty ideałem nie jesteś!

— Nic mi na tem nie zależy! Ale powiedz mi, co on ci zawinił, że chcesz się na nim pomścić?

— Mam do załatwienia z nim rachunek! On zmarnował moje życie, nie dając dosyć pieniędzy na ukończenie studjów, i tym sposobem popchnął mnie na drogę występku.

Maż jej nic pewnie o tem nie wie?

— To jest twoje zdanie, — rozśmiał się Horn, — trzeba mieć zawsze coś na własne uniewinnienie, jeżeli się chce popelnąć coś złego. Ale wobec maie nie potrzebujesz odgrywać komedyi.

— Masz słusność, mam inne powody do pomszczenia się na Dernburgu, ale nie powiem ci jakie. To tylko jest pewne, że dzisiejszej nocy skwituję się z nim — zadam mu ranę, która nie prędko się zagoi.

— Czemu przyszedłeś właśnie do mnie?

— Do ciebie właściwie nie przyszedłem, — odrzekł Bondi, — tylko obrałem sobie ten zamek na miejsce mej czynności!

— Co ty chcesz w tym zamku robić? — zawołał Horn zdumiony.

— Nic, mam tu schadzke dzisiejszej nocy!

— Ty — tutaj? Człowieku, czyś ty oszalał? Dysponujesz zamkiem tak, jak gdybyś był jego właścicielem. Nie mówisz mi ani słowa....

— Wiem przecież, że jesteś moim przyjacielem i że nie przeszkodzisz mi w schadzce z piękną kobietą!

Horn rozśmiał się głośno.

— A kto jest ową piękną kobietą? — zawołał żywo.

— Wolno ci pytać i ja też prawdę ci powiem. Ta piękna dama jest — Fedora, żona mego wuja.

Leśniczy z niedowierzaniem spojrział na barona.

— Żona twego wuja, — rzekł, — to być nie może!

O ile wiem, ożenił się hrabia Dernburg przed czterema tygodniami, żona jego ma być bardzo piękną, ale zarazem dumną i nieprzystępną!

— Może być, a pomimo to przyjdzie ona tu dzisiaj i będzie się ze mną widzieć w cetero oczy....



— Powiedz mi, jakiego użyłeś sposobu, aby zniewolić dumną hrabinę Dernburg do przyjsia do tego zamku?

— Maż jej nic pewnie o tem nie wie.

— Ona mężowi nic nie powie! A jakiego użyłem sposobu? Tego, który zawsze pociąga, — tajemnicy!

— Ah, to ty znasz jaką tajemnicę hrabiny Dernburg?

— Tak i w dodatku bardzo ważną, która może zniweczyć całe jej życie. Takie tajemnice są nietylko nożem ale i magnesem, pociągającym ku nam tych, których mieć pragniemy. Mój magnes okazał się równie skutecznym, hrabina nie może mu się oprzeć i przyjdzie!

— Byleby nie powstały z tego jakie nieprzyjemności dla nas!

— Bynajmniej, magnes ten zamieni się w naszych rękach w złoto!

Oczy Horna zabłysły chciwością.

— Myślisz więc, — rzekł cicho, — że możemy coś na tem zarobić?

— Więcej, niż myślę, trzeba nam się tylko mądrze zabrać do dzieła — odparł Bondi, — i dla tego słuchaj, jaki ułożyłem plan.

— Dobrze, ale napij się najpierw wina. Smakuje ono ci?

— Wyborne!

Bondi pił, zapalił nowe cygaro, i przysunawszy krzesło do ławki Horna, zaczął cicho:

— Fedora, żona hrabiego Dernburga przyjdzie dziś w nocy do zamku, bo wezwałem ją tutaj! I powiedz mi teraz — nie ma tu jakiej kryjówki, w której by w danym razie można człowieka uwięzić, ale tak, aby go nikt nie znalazł, chociażby zamek ściśle przeszukiwał?

— Czy myślisz, że hrabia mógłby odgadnąć, że żona jego znajduje się tutaj?

— Wcale nie, ale ja jestem przy takich sprawach zawsze bardzo ostrożny. Kryjówka ta nie powinna albo wcale mieć okna, albo takie, z którego by nie można wyrzucać listów lub dawać znaków, i drzwi muszą być mocne, aby uwięziona nie mogła uciekać.

— Taki pokój znajduje się w zamku — rzekł leśniczy, — w wieży, ale...

— Jakże ale? Czy nie mógłbym tam uwięzić hrabiny Dernburg?

— Jaki cel ma mieć to uwięzienie? Wyjaśnij mi to najpierw!

— Rzecz bardzo prosta — hrabia ma trzydzieści milionów — kocha szalenie swoją żonę, będzie w rozpaczę z powodu jej zniknięcia i ucieszy się niezmiernie, gdy odbierze od niej znak życia. Ten znak życia my mu damy w formie listu w którym mu doniesiemy, że żona jego jest uwięziona, i że uwolnimy ją tylko za wypłatą miliona.

— I ty myślisz, że on da milion?

— Nie wiem nawet, czy nie żądać dwóch milionów, — odrzekł Bondi. — Oddałby on cały majątek, aby wydobyć Fedorę z rąk tego, którego nazwisko także w liście wymienionem będzie, a które w nim śmiertelne wzbudzi przeżalenie.

— Czyje to nazwisko?

— Nie domyślasz się jeszcze o co chodzi? Dawniej miałeś bystrzejsze pojęcie, ale dziś widzę — że ci się rozum trochę przytępił. Hrabia ma sądzić, że żona jego wpadła w ręce dowódcy opryszków tatrzańskich, owego tajemniczego człowieka z maską na twarzy, który od dawna znajduje się w tej okolicy, i który napada jeden dwór po drugim.

— Ah, teraz wiem już wszystko! Jest to rzeczywiście świetny plan! Możemy doskonale wyzyskać nazwisko tego rozbójnika.

— I milion będzie nasz! — szepnął Bondi.

— Wypuścisz potem hrabinę?

— Naturalnie, zażadam, aby przyniesiono do lasu pieńki, a gdy je otrzymam, wypuszczę natychmiast Fedorę, na wolność.

— Znasz rzeczywiście taką jej wielką tajemnicę?

— Może ona rozłączyć na zawsze hrabiego i jego żonę, widzisz więc, że jestem bardzo dobrym człowiekiem, który nie chce unieszczęśliwić kochanego wuja. Bo gdybym to chciał uczynić, to potrzebowałbym mu tylko powiedzieć o przeszłości jego żony to, co sam wiem!

— A co wiesz?

— Hm, hm; tego ci powiedzieć nie mogę! Tak daleko przyjaźń nasza nie sięga. Interes ten załatwimy wspól-

nie, i ja dam ci trzecią część zarobku za to, że oddajesz mi zamek do dyspozycji, ale tajemnicy tej zdradzić nie mogę!

Leśniczy wzruszył ramionami, zdawało się, że trzecia część miliona wystarcza mu zupełnie i że reszty życzy szczerze swemu przyjacielowi.

— Pokaż mi teraz ten pokój w wieży — zawołał Bondi, — muszę się przekonać czy wszystko odpowiadać będzie moim wymaganiom. Bierz lampę i poświeć mi!

Leśniczy wstał wprawdzie, ale twarz jego wyrażała wielkie zakłopotanie.

— No, i cóż ci to? — rozśmiał się Bondi — wypileś za wiele wina? Zbladłeś nagle i ręce ci drżą...

— Nie, nie, tylko — że — ja do pokoju wieżowego nie pójdę. W nocy za nie w świecie...

Bondi z pogardą spojrział na niego.

— Ah, boisz się pewnie duchów, — rzekł szyderez, — doprawdy, ja cię nie poznaję! W Wiedniu siedziałeś raz całą noc na ementarzu i wypileś cztery butelki wina na grobie starego lichwiarza, a tu — boisz się czegoś, co wcale nie istnieje? Co się z tobą stało? Dalej, bierz lampę i pójdź ze mną!

— Słuchaj — wyjąkał leśniczy, — ty nie wiesz — co tam — — to cała historia — —

— Więc daj mi jeszcze kieliszek wina i opowiedz tę historję, — zawołał Bondi, siadając znowu. — Lubię słuchać historii o duchach pokutnych. Dalej, zaczynaj!

Horn posunął sobie krzesło bliżej pieca, i zapalając cygaro, zaczął poważnie:

## ROZDZIAŁ LIV.

### *Biała dama w zamku Łąka.*

— Wiesz, że zamek ten należał dawniej do księcia Adama Starzyckiego?

— Wiem, dalej!

— Ale nie slyszales o tragedji, jaka się w rodzinie tej odegrała?

— Nie, jeżeli nie masz na myśli tego, że księciu zabrano cały majątek i wypędzono, i że tuła się obecnie po świecie, jako nędzarz i żebrak...

— Nie, ja myślę o tem, co się działo za życia jego dziadka!

— Nic o tem nie wiem!

— A więc słuchaj. Ów książę Starzycki, dziadek księcia Adama, zbudował zamek ten nie dla siebie, bo on byłby żył aż do końca życia w swoim starym pałacu w Łodzi, ani nie dla żony — bo tej byłby wolał wybudować grobowiec niż zamek, tak z nią żył nieszczęśliwie.

Był to człowiek, umiejący korzystać z przyjemności i rozkoszy tego świata, żona jego natomiast siedziała zawsze w domu, zajmując się gospodarstwem i wychowaniem dzieci.

On nudził się okropnie w jej towarzystwie i dla tego postanowił raz jechać do Paryża, na całą zimę, aby się tam zabawić.

Wówczas jeździli tam wszyscy — król Ludwik przyjmował uprzejmie każdego, kto się odznaczał majątkiem, pięknoscia lub rozumem i dowcipem. Ze tam było wskutek tego wiele najrozmaitszych awanturników, to jest zupełnie naturalnem, bez nich świat nie mógłby istnieć — są oni niejako łącznikiem towarzystwa.

Księcia Janusza Starzyckiego przyjęto w Paryżu z otwartymi rękami. Dwór i towarzystwa w mieście wydzieły go sobie, ale on też zasługiwał na to. Mając wówczas mniej więcej lat czterdzieści, był niezwykle pięknym mężczyzną, a przytem wykształcony, bogaty — cóż dziwnego, że wszyscy przepadali się za nim!

Ledwie przybył do Paryża, a już wszędzie mówiono o nim, i niejedna dama wielkiego świata marzyła o zdobyciu sobie pięknego polskiego magnata!

Ale książę Janusz był wiernym niekochanej żonie.

Przybył on do Paryża z zamiarem widzenia i podziwiania wszystkiego, co piękne, postanowił jednak nie grać w karty i nie zbliżać się do kobiet.

Mieszkał on w bardzo wytwornym domu i wzbudzał ogólny podziw swemi kołmi i powozami. Gdy się ukazał w teatrze lub na balu, bywał przedmiotem uwagi pań i panów, i w końcu stał się tak modnym, że panowie zaczęli nawet naśladować jego ubrania, Francuzi uwielbiali wszystko, co pochodziło z Polski.



Wiadomo ogólnie, jakim człowiekiem był król Ludwik XIV. w swoim życiu prywatnym. Był on rozpustnikiem w całym znaczeniu tego słowa, a jego „park Jeleni“ jak się mały zwał pałacyk, przeznaczony dla pięknych pań, mógłby kroniki opowiadać o tem, co się tam działo. Na żadnym pewnie domie nie spoczywało tyle lez i przekleństw, jak na tym parku Jelenim.

Pewnego dnia rano wyszedł książę Janusz na przechadzkę w stronę owego pałacyku, aby podziwiać wspaniałe ogrody i wodotryski. Było to na wiosnę — i książę szedł z wawo, zachwycony cudnymi widokami, jakie się tu oczom jego przedstawiały.

Nagle wybiegła z za drzew jakaś postać kobieca, otulona dużą ciemną chustką, i błagalnie złożone wyciągnęła dłonie. Książę stanął niezmiernie zdumiony.

— Ratuj mnie pan! — zawołała.

— Kto pani jesteś? — odrzekł książę, — I o co ci chodzi?

— Ach życie moje w niebezpieczeństwie — i więcej, niż życie — mój honor. —

Książę, zawsze rycerski dla kobiet, ujął jej rękę, i oddalił się z nią szybko z bliskości parku Jeleniego.

Nie pytał o nic, nie badał, z kąd przyszła i co zawiniła, że tak drży z strachu. Wrócił z nią na drogę wiodącą do miasta, i na szczęście spotkał powóz próżny, skręcający także ku miastu.

— Hej, stój! — zawołał na stangreta.

Stangret natychmiast zawrócił konie.

— Chcesz zarobić dziesięć franków? — zapytał książę.

— Bardzo chętnie!

— Więc odwieź nas na Rue de Louxemburg pod numer piąty!

Książę pomógł wsiąść swej pięknej, młodej towarzysze, zajął sam miejsce obok niej i konie ruszyły.

Ale teraz musiał jej koniecznie stawić kilka pytań.

— Z kąd pani przychodzisz? — zaczął.

— Z parku Jeleniego.

— Ah, to panią trzymano tam wbrew jej woli?

— Tak. Zabrano mnie tam na rozkaz króla, i oznajmiono, że dziś mam go ujrzeć po obiedzie... — W rozpacz wytlukłam szybę, rozdarłam moje prześcieradło na kilka części i spuściłam się na niem aż na dół. Przez całą noc błądziłam po parku, nad ranem dopiero udało mi się zmylić strażę i przejść przez płot, otaczający cały park. I spotkałam pana, który byłeś tak szlachetnym.... O Boże, czy ja kiedykolwiek będę się mogła panu za to odwdziaczyć!

— Nie żądam wdzięczności! Ale muszę się pani przedstawić — jestem książę Janusz Starzycki!

— A ja jestem córką prokuratora Dose, nazwisko ojca mego jest panu pewnie znane!

— O tak, prokurator Dose zajmuje na dworze wybitne stanowisko, wszyscy podziwiają jego rozum! Powiem zatem woźnicy, aby panią zawiózł do domu....

I już wyciągnął książę rękę, aby pociągnąć dzwonek, i wydać stangretowi odpowiedni rozkaz, gdy piękna dziewczyna uchwyciła szybko jego ramię i zawołała przerażona: — Na miłość Bożką, nie odwóz mnie książę do mego ojca, bo on to właśnie sprzedał mnie królowi.

— Ojciec sprzedał panią? Ależ to być nie może!

— A jednak tak jest, przysięgam panu to na zbawienie mej duszy!

— Nie rozumiem tego, — rzekł książę, przekonany, że to jakaś zręczna oszustka, — jak może ojciec własne sprzedawać dziecko?

— Nie zapominaj pan, że to król sam żądał tej ofiary od mego ojca! Zresztą jest ojciec mój chciwym a król dawał mu opactwo w jakiejś bardzo pięknej okolicy! Za dochody owego opactwa można już córkę poświęcić!

Piękna dziewczyna mówiła to z niezmierną goryczą i westchnęła smutnie.

— Więc pani nie chcesz wracać do domu?

— Za nic w świecie!

— W takim razie musisz pani pozostać u mnie. Dam ci stósowne mieszkanie a potem — zobaczymy.

Powóz stanął przed domem księcia, któremu udało się niepostrzeżenie wprowadzić młodą dziewczynę do sieni. Na dyskrecją odźwiernego mógł liczyć napewno.

Gdy kilka chwil później stanął obok ocalonej w swem mieszkaniu, rzekł do niej z wielką łagodnością i serdecznością:

— Proszę, uważaj pani mój dom za swój własny —

każę ci przynieść natychmiast ubranie i wszystko, czego sobie życzysz. Służba moja jest na twoje rozkazy.

Po tych słowach wyszedł, a godzinę później przyjmowała go piękna dziewczyna w salonie, i zachwycała go niezmiernie swoją słodyczą, wytwornością i prześliczną twarzą.

Ubrana w ciemną jedwabną suknię, którą jej książę przysłał, wyglądała jak księżniczka, a pomimo, że liczyła dopiero lat dziewiętnaście, zdradzała nadzwyczajne wykształcenie i wielkie przymioty umysłu i serca. Na jednym z bal dworskich miała nieszczęście zwrócenia na siebie uwagi króla, i odtąd zaczęły się jej udreczenia i troski.

Król nie przestawał okazywać jej uczuć, któremi ona pogardzała.

Zasypywał ją formalnie kosztownymi podarunkami i kazał jej powiedzieć, żeby uciekła z domu i przyjęła mieszkanie w jednym z jego pałacy. On sam ofiarował jej całe utrzymanie, godne królowej panującej.

— Ale pani nie zgodziła się na to — zawołał książę Janusz.

— Nigdy!

— Czy dla tego, że kochałaś innego?

— Z czego to wnosisz, książę?

— Bo młoda dziewczyna wtenczas tylko gardzi holdami króla, jeżeli innemu serce oddała.

— W takim razie jestem ja pierwsza, która tworzę w tym względzie wyjątek, przysięgam bowiem na wszystko, co mi drogie, że oprócz ojca mego żadnego nie kochałam mężczyzny!

— I cóż się stało, gdy pani królowi odmowną dałaś odpowiedź?

— Nie wiem, — odrzekła piękna Klara, — tyle mi tylko wiadomo, że przed trzema dniami wtargnęli żołnierze króla niespodziewanie w nocy do naszego domu i oświadczyli, że ojciec i ja jesteśmy aresztowani. Mój ojciec bardzo był przerażony i oburzony i zapewniał, że ani on, ani ja nie popełniłszy nic złego, ale dowódzca żołnierzy odrzekł, że jesteśmy oskarżeni o zdradzenie tajemnic dworskich.

— Więc bierzcie mnie, — rzekł ojciec, — ale córka moja nie może iść do Bastylji, na to nigdy w życiu nie pozwolę!

— Córka pana nie pójdzie do Bastylji, tylko do więzienia śledczego, — odpowiedział kapitan, — bo nie możemy na to pozwolić, aby ukryła ważne papiery, znajdujące się tu w domu.

Potem zabrano nas i wywieziono z domu, ojca do Bastylji, a mnie do — parku Jeleniego! Tutaj wyznaczono mi dwa wspaniałe urządzone pokoje i oznajmiono, że ojciec sprzedał mnie królowi, że napad w nocy prostą tylko był komedią, i że obecnie jestem własnością króla, który mną dowolnie rozporządzać może.

Poznałam teraz całą ohydłą prawdę i postanowiłam ratować się ucieczką. Jakim sposobem zdołałam park Jeleni opuścić, o tem już księciu opowiadałam — uciekłam nie ubrana, okryta chustką tylko, ale ocaliłam mój honor.

Książę Janusz głęboko był wzruszony nieszczęściem Klary.

— Widzisz pani, — rzekł serdecznie, — Bóg dopomógł ci — oddał cię w moje ręce, a ja potrafię cię strzedz i bronić przed całym światem! Póki ja nad panią czuwam nikt ci krzywdy nie wyrządzi!

— Ale nie zapominaj książę o niebezpieczeństwie, w jakim się oboje znajdujemy, — zawołała Klara. — Król ma swoich szpiegów, i ci wnet wykryją miejsce mego pobytu. Jestem nawet przekonana, że król w tej chwili wie już o wszystkim, i że wydał już rozkaz wydarcia mnie z rąk pana!

— Niechby tylko spróbował, — odrzekł książę dumnie, — ja nie jestem jego poddanym, i nademną nie ma on żadnej władzy.

— Myślisz pan? O, król na nie nie zważa! Nie cofa on się przed żadnym gwałtownym i niesprawiedliwym czynem, i dla tego błagam pana, strzeż się! Nie wychodź nigdy bez broni — nie można wiedzieć, jakie spiski knuje teraz już król przeciwko panu, jego potęga jest nieograniczona! Zabija pana może, a ja — ach, ja będę o wiele nieszczęśliwsza — wolałabym już być zamkniętą w ciemnych lochach Bastylji....

— Więc płakałabyś pani, — szepnął książę, ujmując



ręce dziewczęcia i ściskając je mocno, — gdyby ci powiedziano, że nie żyję?

Klara spojrzała na niego i dwie wielkie łzy spłynęły po jej ślicznej, bladej twarzy.

— Ty płaczesz? — zawołał książę wzruszony i zachwycony i objął jej postać, — płaczesz już na samą myśl o mej śmierci? Opowiedz mi!

— Tak, — szepnęła Klara, — płaczę, ale nie na myśl o śmierci pana, bo pan nie umrzesz, tylko na myśl o tem, że mnie pan odepchniesz i że wtedy nie pozostanie mi nic innego, jak odebrać sobie życie!

— Nie, Klaro, — zawołał książę, — ja ciebie nigdy już nie opuszczę! Zostań u mnie, ja kocham cię!

Zapomniał on w tej chwili o żonie i o dzieciach — trzymał w objęciach śliczną dziewczynę i całował gorąco jej zarumienioną, jaśniejącą szczęściem twarzyczkę.

I Klara została u niego.

Pragnęła ona jaknajprędzej opuścić Paryż przez wzgląd na księcia, ale książę miał jeszcze kilka spraw do załatwienia i nie mógł wyjechać rychlej jak za dwa tygodnie, a zresztą trzeba mu było przygotować niejedno co do umieszczenia Klary, bo i w domu u siebie, musiał ją ukrywać.

W przeciągu tych dwóch tygodni uszedł książę cudem nieomal śmierci, i to trzy razy.

Raz, gdy wracał w nocy do domu, napadło go kilku mężczyzn z dobytymi szablami, ale książę dzielny i odważny, umiał się obronić. Jednego pchnął szpadą tak, że zabił go na miejscu, drugiego zranił ciężko, uderzając go w głowę, a reszta uciekła.

Klara drżała z strachu, gdy się o tem dowiedziała, książę jednak nazwał to małą tylko przygodą.

Kilka dni później wszedł uśmiechnięty do jej pokoju i zawołał:

— Napijemy się teraz staropolskiego miodu! Nie znasz tego jeszcze, ale jestem pewien, że ci będzie smakować nasz napój narodowy. Jeden z przyjaciół moich przysłał mi kilka butelek. Kazałem słuzącemu przynieść tu jedną z nich i kieliszki także....

Ale słuzący nie przychodził.

Książę, zniecierpliwiony, poszedł nareszcie sam do sali jadalnej i ujrzał tu słuzącego, leżącego bez duszy na ziemi. Otworzona butelka miodu stała na stole, obok niej kieliszek, do połowy jeszcze napełniony.

— Ah — pomyślał książę, — ten miód jest zatruty! Tomasz spróbował go, i umarł natychmiast!

Resztę miodu kazał zbadać chemikowi, i okazało się, że wszystkie butelki zaprawione były szybko działającą i niezmiernie silną trucizną.

Teraz było też jasnym, że nie jeden z przyjaciół księcia przysłał mu ów miód, tylko, że to była zemsta króla — bo kto inny nie byłby zdołał przekupić zarządu pocztowego i skłonić go do fałszowania adresów.

Książę zaczął spieszenie przygotowywać się do wyjazdu, pobyt w Paryżu był dla niego rzeczywiście bardzo niebezpieczny. Uznał to sam i dla tego pragnął jak najprędzej opuścić stolicę.

Ale w dniu przed wyjazdem o mało nie uległ nowemu zamachowi króla.

Kupił on dla Klary kufer, w który miała zapakować wszystkie swoje rzeczy. Kufer ten był zamówiony u pewnego siodlarza, uchodzącego za bardzo porządnego i uczciwego człowieka. Czeladnik jego przyniósł ów kufer do palacu i oddał się szybko.

Książę chciał pomódz Klarze przy pakowaniu rzeczy, ale zaledwie kufer otworzył, krzyknął przerażony, dwie bowiem małe jadowite żmije wysunęły się z wnętrza i wygłodzone pewnie, lub rozdrażnione ciemnym więzieniem, w jakim się przez kilka godzin znajdowały, rzuciły się jak szalone na księcia i Klarę. Jedną z nich uchwycił książę tak, że odciął jej szpadą głowę, ale druga ukąsiła go w rękę.

— Biegnij do kuchni, — zawołał książę, — i rozpal żelazny hak od ognia do czerwoności! Ale spiesz się!

Milcząc, wypełniła Klara jego rozkaz i po kilku minutach wróciła z hakiem, już nie czerwonym, tylko białym od gorąca.

Książę tymczasem wyjął nożyk i wykrajał z ręki ten cały kawałek ciała, gdzie go żmija ukąsiła. Potem wziął rozpalony hak i wypalił ranę.

Klara zemdląca, książę natomiast stał spokojny, milczący, z zaciśniętymi zębami, bez jęku, bez słowa skargi. Odwaga jego i przytomność umysłu ocaliły mu życie.

Nazajutrz wyjechał z Klarą z Paryża i oboje przybyli szczęśliwie do Warszawy.

Tutaj wynajął książę wygodne mieszkanie dla swej ukochanej, zaopatrzył ją we wszystko, czego tylko zapragnąć mogła i przyrzekł, że wnet postara się o własny dom dla niej.

Potem wrócił do żony i dzieci.

I teraz zaczął sobie gorzko wyrzucać swoją zdradę względem żony. Nie kochał on jej nigdy wprawdzie, rodzice zmusili go do tego ożenku, ale szanował ją jako matkę swoich dzieci. Oboje udawali miłość, pomimo, że się nie lubili — wówczas jednak zdarzało się to często!

I dziś to się zdarza, — przerwał Bondi, — ludzie zostali ludźmi, tylko może umięją dziś jeszcze lepiej pokrywać wszelkie uczucia.

• — To prawda! Namiętności i skłonności są zawsze te same!

— Opowiadaj dalej, — zawołał Bondi, — historia ta zajmuje mnie niezmiernie!

— Więc książę Janusz wyrzucał sobie zdradę i niewierność, — zaczął Horn znowu, popijając wino, ale z drugiej strony — za żadne skarby świata nie byłby się wyrzekł Klary. Kochał on tę młodą Francuzkę nad życie! Nie czuł się też wcale spokojnym, zostawiając ją samą w Warszawie, miasto to było wówczas znane z rozpusty i lekkomyślności, i książę drżał na myśl o pokusach, na jakie Klara tam wystawiona być mogła!

Ufał on jej zupełnie, ale piękność jej musiała zwrócić uwagę mężczyzn, a są tacy, którzy nie ulęką się niczego, gdy chodzi o zdobycie pięknej kobiety.

Myślał więc niustannie o tem, gdzie umieścić Klarę, i wtedy przypomniało mu się nagle, że posiadał dobra w Tatrach o które się właściwie wcale dotąd nie troszczył. Pobierał wprawdzie znaczne z nich dochody, sam jednak nigdy tam nie był. Teraz postanowił jechać do Łąki, pozostać tam pewien czas i wybudować pałac dla swej ukochanej Klary. Wypełnił też natychmiast swoje postanowienie, przyjechał tu dotąd, wyszukał odpowiednie miejsce dla zamku, sprowadził najpierwszych budowniczych i artystów i kazał im wybudować wspaniały zamek w guście francuzkim, na wzór zamku Trianon, zapewniając ich, że o kosztach nie chodzi mu wcale.

W przeciągu roku stanął zamek gotowy, książę sprowadził meble z Paryża i gdy wszystko było wykończone, przywiózł tu Klarę i rzekł jej:

— To jest twój dom i wszystko co w nim jest, należy do ciebie!

Odtąd przebywał książę najwięcej w Łące, a Klara kochała go nad wszystko w świecie i wynagradzała mu nieśczęśliwe pożycie z żoną.

We wsi ukazywała się piękna Francuzka rzadko, widywano ją czasem tylko w lesie a każdy, kto ją widział, nie mógł się dosyć nachwalić jej piękności i wdzięku. Cała jednak okolica wiedziała nietylko o jej pobycie w zamku, ale znała nadto pokoje, jakie zajmowała.

Wiedziano ogólnie, że urządziła sobie pokój w wieży na sypialnię, i rzeczywiście można było często widzieć światło w oknach tej komnaty. Wtedy też mówili wieśniacy:

— Francuzka jeszcze nie śpi!

Z czasem stała się owa „Francuzka“ osoba prawie mistyczna, opowiadano niestworzone o niej rzeczy, i jak to zwykle w takich razach bywa, uczyniono z niej prawdziwego aniola.

Ale ona miała być istotnie bardzo dobra. Dawala ubogim hojną jalmużnę, wspierała, kogo mogła, i nikt nie prosił jej daremnie o pomoc. Książę również był łagodnym i sprawiedliwym panem. Kazał tu wybudować szkołę, kościół, i wszyscy kochali go i szanowali w całej okolicy.

Musiał się jednak znaleźć jakiś niegodziwy człowiek, który zniweczył szczęście księcia i Klary. O ile bowiem wiadomo, przybyła dnia pewnego czarno ubrana kobieta do zamku — sama podobno księżna.

I wtedy miała się tu odegrać scena okropna. Co się działo, tego nikt nie wiedział, ale koniec był taki, że książę nie mógł się odtąd tak wyłącznie oddawać Klarze. Może być, że później zdołał prześlagać żonę, dosyć, że otrzymał od niej pozwolenie przebywania kilka miesięcy w Łące.

I tak minęły znowu dwa lata.

(ciąg dalszy nastąpi).